

**Tres Chic**  
Prêt à Porter Pour Dames  
في عالم الأزياء  
Rum El-Chebbak-Rue De Damas  
Près Banque Trad Tel: 286636

تصدرت  
دار الصحيد

# الانوار

اصفحة  
3 قش  
14

**الانوار**  
تستقبل  
إعلاناتها  
على الأرقام  
التالية:

سن القليل  
٤٨٢-٦٨  
٤٨٢١٨٥

الحازمية  
٤٥٠-٩٣٣  
٤٥٢٧٠٠

رامس بيروت  
٨١٢٣١٥  
٨٠-٦١٤٤

بيروت  
٣٨٧-٢٠  
٣٨٧-٢٠

AL-ANWAR - Beyrouth 20 Février 1985 26e Année No. 8656

بيروت - الأربعاء ٢٠ شباط ١٩٨٥ - السنة ٢٦ - العدد ٨٦٥٦

## الخلافات الرئيسية بقيت عالقة البابا أكد الوضع الدولي للقدس ويبرز تمسك بها عاصمة موحدة لإسرائيل



البابا ويبريز أمام عساكر المصيرين (أ ب - رايو)

### محدثان جنيف أحيطت بالسرية والشرق الأوسط الموضوع الرئيسي



مورتي وفلايغور مورتي في جنيف (أ ب - رايو)

قال البابا يوحنا بولس الثاني في بيان له عقب اجتماعه مع رؤساء الكنائس المسيحية في القدس، إن الوضع في القدس الشرقية المحتلة يظل غير مستقر، وأكد أن القدس هي عاصمة موحدة لإسرائيل، وحث على الحوار بين الجانبين.

وقال البابا يوحنا بولس الثاني في بيان له عقب اجتماعه مع رؤساء الكنائس المسيحية في القدس، إن الوضع في القدس الشرقية المحتلة يظل غير مستقر، وأكد أن القدس هي عاصمة موحدة لإسرائيل، وحث على الحوار بين الجانبين.

## فعايات صيدا تجدد تمسكها بصيانة النظام والجيش يكثف انتشاره ويتركز في الزهراني مؤعد فتح طريق الشمال تساجل الح جمعته

راعت فعايات صيدا مجددا تمسكها بصيانة النظام والجيش يكثف انتشاره ويتركز في الزهراني مؤعد فتح طريق الشمال تساجل الح جمعته

راعت فعايات صيدا مجددا تمسكها بصيانة النظام والجيش يكثف انتشاره ويتركز في الزهراني مؤعد فتح طريق الشمال تساجل الح جمعته



جيشيان من الجيش أثناء انطلاق النار في صيدا أمس

### سوريا والكبار

القسم المشترك بين ريشارد مورتي وفلايغور بوليفوك ليس فقط مسؤولية كل منهما عن الشرق الأوسط في خرابية بلاد بل أيضا خبرتهما السورية فكلاهما خدم في دمشق كعسكريين وعاد اليها كوفد في مهمات عديدة وغير عدية.

هذا هو الانطباع الذي ظهر بعد محادثات الملك فهد مع الرئيس ريفان وكبار معاونيه فحين تصور بعد ان واشنطن تنتظر اتفاق عمان لتطلب مشاركة السعودية وما تيسر من الدول العربية وتحمي في عملية التسوية. كانت ادارة الرئيس ريفان تنتظر في الواقع نتائج زيارة السفير السوري في العاصمة الاميريكية الامر بندي بن سلطان لدمشق ورد الرئيس الأسد على رسالة الملك فهد. ويقال ان ريفان بن ايه خطوة سلمية تحتاج الى اجماع عربي وان مستقبل الموقف الدبلوماسي العربي الجديد يتوقف على قرارات تتخذ في دمشق على حد تعبير الواشنطن بوست.

والواقع ان اتفاق عمان لم تكن امامه اية فرصة جيدة ليكون محرز قرار عربي وبتدبير خطوط نحو التسوية فهو في الاساس اتفاق غامض لا يمكن ان يكون واضحا ومحددا حتى ان الاطراف العلم لا عرفات حتى الملك حسين ما عليه ولا هو يستبعد ذلك لاسباب فلسطينية وغير فلسطينية. ولا ذلك اعطى امريكا ما تطلبه ولا هو يستبعد ذلك لاسباب وسبب لا السعودية ضمت على طريق الاثارية بدل الاجماع ولا طريق تستطيع ان تكسر القيود وتفتح الابواب للخففة والسلمة وبعد ذلك واضحة سوريا والمتعلقات المعارضة ضد الاتفاق وتعمل لتسليخه. والاتحاد السوفياتي متحفظ واميركا تعترضه لغة على الحساب واسرائيل تقول لبلان حزب العمل انه غير خائف وان عرفات عمه لا شريك. ويقول بلان لليهود ان الضفة العربية هي جزء من ارض اسرائيل. والنتيجة ظاهرة لا مجال للدهاب ان المفاوضات المباشرة كما تطلب اميركا واسرائيل. ولا مجال للمؤتمر الدولي كما يريد الروس والحرب بين فيهم اصحاب اتفاق عمان.

### هجوم إيراني يستهدف سفينة سعودية في الخليج

قال مسؤولون في مجال الشحن البحري ان سفينة سعودية استهدفت في الخليج أمس ويبدو ان أطلق من طائرة إيرانية مما رفع الارتفاع عن سطح البحر الى ١٠٠٠ متر.

وقالت السفينة محمد الكبري ١٠ - تسير دون حواجز متجهة الى ميناء رأس التنورة النقطي الرئيسي السعودي على الجانب الغربي من الخليج عندما هوجمت شمال شرق قطر.

وقالت مصادر شركة طويبة. في لندن ان طائرة صوفية أسقطت عرس اس فتيلة على بعد حوالي ٥٠٠ متر الى الجنوب من الخليج. واضطرت الطائرة السعودية التي تم بثها في سلة ١٩٦٣ الى تحدي سعة وصولها الى ميناء رأس التنورة السعودي اليوم.

وقالت ناطقة لخط كويبة في اسبانيا فيما بدا انه غزات جوية إيرانية ورستا أمس في ميناء دبي في انتظار تفقد الاضرار.

وقالت لصغار ان واحدا من افراد طاقم السفينة لخط البلق عديم ٢٥ هذا الهجوم.

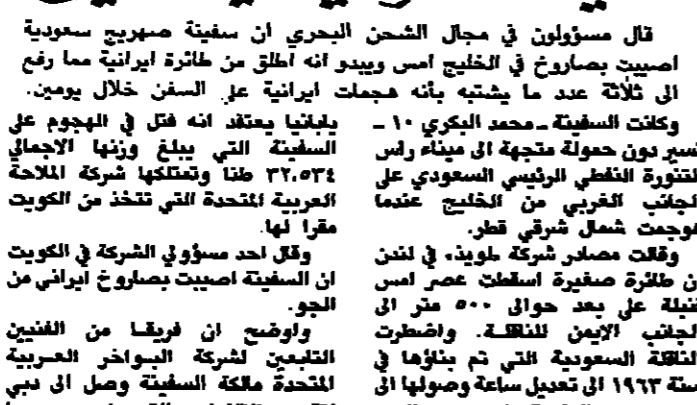
### خادم يلتقي بري وزعماء التحالف الوطني الفلسطيني

ذكرت وكالة الأنباء الفلسطينية في دمشق ان زعماء التحالف الوطني الفلسطيني. ويضم المشفقين عن فتح والجبهة الشعبية لتحرير فلسطين - القيادة للعلمة والصناعة وجبهة النضال الشعبي الفلسطيني. بالإضافة الى الأورثين تيه بري اجتمعوا مساء أمس الاول مع نائب الرئيس السوري السيد عبد الحليم خدام.

وتحدثت الوكالة ايضا ان المحادثات تناولت الموقف السائد حاليا على الساحة اللبنانية في ضوء انسحاب اسرائيل من منطقة صيدا.

وأشار المرابيون في العاصمة السورية الى ان هذا اللقاء يندرج في إطار التنسيق بين اللبانيين والفلسطينيين لتحسين وقوع اية اشتباكات في الأراضي التي جلت عنها اسرائيل.

### وسط احتفالات المايعة للولاية الثالثة سوريا تضع بتصرف لبنان احتياطيها من الدولارات والأسد سيصدر عفوا عن السجناء السياسيين



الرئيس الأسد يستقبل السيد الفلاني القنبي (ستا)

اعراب سوريا ما تزال مستمرة منذ ان أعلنت القيادة القطرية المقاتلة عن المؤتمر الثامن لعزب البحث العربي الاشتراكي عن ترشيحها الرئيس حافظ الأسد لولاية ثالثة. وتأييد هذا الترشيح بالاجماع من قبل مجلس الشعب.

هذا الاعراس بلغت الثروة يوم الاستفتاء بلايعة. يومها تزل السوريون شيئا وضيئا من الجنسين يحضرون الأسد لروح مبدعة في تاريخ سوريا. حتى ان الرئيس نفسه. وقد رأى ما رأى من هذا التأييد الجماعي. لم يتملك من الكياء. وقد حمله خارج من مركز الاستفتاء بعد ان ادل بصوته.

من هذه الاعراس الشعبية الضخمة ما شاهدته الرئيس أمين الجميل ورئيس الحكومة رشيد كرامي. اللذان رفا الى دمشق للتهنئة بيقالوية الولاية الثالثة. وكانت مبدية لان تحيي الجماهير السورية لبنان بخصم رئيسي للجمهورية وللحكومة. وللقلوبة الوطنية اللبنانية ضد الاحتلال الاسرائيلي.

الرئيس الأسد اشرك الرئيسين الجميل وكرامي في تلك الاحتفال المهييب. ليعان على اللايمان تشيكت الايدي عالية. يته والرئيس الجميل شخص واحد. وانه والحكم اللباني في خلق واحد. ولا مجال بعد الآن لري اختراق من اي جية التي اعراض سوريا مستواصل الى حين القمم الدستوري يومية الرئيس السوري يوم ثلاث عشر من آذار.

### استجابة لدعوة فهد شولتز: واشنطن تبدأ جهدا مباشرا لاجلال السلام في الشرق الأوسط

صرح وزير الخارجية الاميريكي جورج شولتز أمس ان الولايات المتحدة قد تبدأ قريبا جهودا مساعدا ومباشرا في مساعي لاجال السلام في الشرق الأوسط مع بواصلة البصرة الى مقاربات بين العرب واسرائيل.

وقال شولتز في بيان له ان الولايات المتحدة قد تبدأ قريبا جهودا مساعدا ومباشرا في مساعي لاجال السلام في الشرق الأوسط مع بواصلة البصرة الى مقاربات بين العرب واسرائيل.

### رابين وليفي تفقدوا مكان مقتل الضابط الإسرائيلي في الجنوب



عائلة الكونويل اغرامهم بحية لحظة دفنه (أ ب - رايو)

ذكر مصدر رسمي اسرائيلي ان اسحق رابين وزير الدفاع الاسرائيلي وموتيه ليني قائد الركان تفقدوا أمس جنوب لبنان حيث لقي ضابط اسرائيلي برتبة كاونويل مصرعه في كمين متاهض لاسرائيل. ولتتيا للواء المتقاعد انطوان لحد قائد جيش جنوبي لبنان.

وكان الكونويل اغرامهم ميود قائد وحدة الاتصال مع جيش جنوب لبنان وقد قتل بعبيرة ثائرة من اسلحة

### هذا المرحون الصحفي في دمشق اليوم

(الصفحة ٢)  
ذوة  
فرنجية  
(الصفحة ٣)  
البرلمان الكويتي  
ينتخب اليوم  
(الصفحة ٩)  
(البقية على الصفحة ١٠)

هكذا بين الامرين



# الحكم يواجه ثغرات خطة صيدا يتوجه واحد لتعزيز مسيرة التحرير حكومة كرامي تتجه الى طلب تجديد الصلاحيات الاستثنائية لتمكن من البت بهدوء في طروحات الاصلاحات السياسية

## على خطوط التحرير

الجيش لم يذهب الى صيدا، لقتلة الخارجين عن القانون، ولم يرسل الى عاصمة الجنوب، ليصدي للظواهر المسلحة، ولا ليحول الارض المضخمة بغير التصدي، الى بره لم يسبح فيها الجيش والاشلاء، وإنما الى الفراغ الامني، ومنع الاقتحام للناس، واحتياط اية مخططات تهدف اسرائيل من رؤيتها، الى دفع الليتانيين الى الاقتتال والذابح.

ولا احد يستطيع، ان يقول ان الجيش تفرج على المسلحين، وسقط في اول يوم، من تجربة عودته الى الجنوب، فاقسلت السياسة التي ارسلت الى هناك، كلت مهمته بامن التراضي، هذا الاسلوب البديع في التعامل مع الواقع القائم على الارض، والجيش عندما - والحمد لله - ينفذ اوامر السلطة السياسية، وإذا كان من اوم على تصرف الجيش وأعضائه عما جرى امامه، فالسؤولية تقع على السلطة السياسية وهذا ما لاها هي التي حددت له مهمته، وروست له حدود مهمته! المهم ان، لا تسلط تجربة صيدا.

والامم الا تسلط ايضا تجربة عودة الجيش. كان المطلوب من الجيش، الا يسمح بحديث اختراق اسرائيلي للناطق، فناء الاختراق من غير الاسرائيلي.

وعندما قال الوزير نبيه بري هذا الكلام لرئيس الاركان اللواء محمود طي ابو ضرع، في اثناء مقابلة الدكتور حسن نبيه لوزير الجنوب، قال ابو ضرع ان الخوف، ليس من الاختراق الاسرائيلي، وإنما من اختراق القوى الداخلية، وكان وزير الجنوب واضحا في جوابه، عندما قال ان القضية محسومة، فان يظهر في الجنوب، حيث يكون الجيش الا سلاح الجبهة اللبنانية.

وما حدث في صيدا، هو فعلا اختراق غير اسرائيلي، والمطلوب ان نعيد من التجربة، ونعمد الى منع ظهور السلاح غير الشرعي في الجنوب. وتحسين صيدا وتجربتها، اهم من الاسترسال في النقد، وتوجيه اللوم الى الجيش، فيبعد صيدا تنتظرا تجربة اخرى في صور والنبطية، ولا فان اسرائيل سترفض قريبا في عرسنا الذي تحول الى مأتم، اليست هي التي اقامت الدنيا ولم تقعدا حتى الآن، وهي تيسر بالمجاز التي تستحصل بعد اكتشافها، وتقول ان الجيش اللبناني غير مهمل لضبط الامن في المناطق التي ستجتاح عنها.

المرحلة مصيرية وتتطلب تضام كل القوى وانضمامها في مسيرة التحرير. البلاد مقبلة الى ان مرحلة الاستحقاق الثاني، فاذا ما مقبلة في الاول، فقد لا ينتقد في الثانية والثالثة. والمعلومات المتوفرة تشير الى ان اسرائيل، قد تنفذ ما يتبته لبنان في المرحلة الاخيرة، واحداث صيدا وتشجيعها على العمل بجبهة لتتريك لبنان، فلماذا لا نعمل نحن بجبهة لمواجهة ما يتربص بنا من مخاطر. الرئيس الجليل وجه بعد عودته من صيدا، ما يشبه النداء الى الجميع لمواجهة الانسحاب الثاني بجبهة، ونقل الجيش من خطوط التماس الى خطوط التحرير.

في الجنوب، يجب الا تكون هناك معارضة ومبالاة، فتمت معارضة واحدة اليوم للاحتلال الاسرائيلي، ومبالاة واحدة لمسيرة التحرير. ومن الجنوب تنتقل المعارك من خطوط التماس بين اللبنانيين، الى خطوط التحرير، وهناك يكون التلاقي الوطني الكبير على اقتاد لبنان، واستعدادت من قبضة الوجود الاسرائيلي.

ودعنا خطوط التحرير، توحدهم اللبنانيين، ودعنا خطوط التماس، تبقى رمزا لانسحاب اللبنانيين وتسامهم من قبل الدول الممعة في هذا البلد، تحريبا وتمزيقا.

والخبر ليس انتصارا للحكم، وإنما هو النصر الذي يتبقا اللبنانيين جميعا ظلاله، وهي على ظلال الحرية والسيادة والكرامة.

### فؤاد دعبول

## المفتي خالد عرض مع الوزان اجواء صيدا والجنوب

عرض امس مفتي الجمهورية الشيخ خالد مع الرئيس شفيق الوزان اجواء المرحلة الاولى من الانسحاب الاسرائيلي، والاستعدادات التي يديها لمواجهة المرحلة المقبلة.

وكان المفتي خالد استقبل الرئيس الوزان في مكتبه بدار القوي عند الثانية عشرة من ظهر امس واستمر اللقاء نصف ساعة ادلى على انهما الرئيس الوزان بتصريح قال فيه: انما زيارة مفتي الجمهورية الى صيدا والجنوب، هي رسالة واضحة للثقة المتبادلة بيننا وبينكم، وانه لا توجد مشكلة في بيروت بينكم وبيننا، واننا ننتظر ان يكون اللقاء الواحد، خصوصا بعد المرحلة الاولى من الانسحاب الاسرائيلي من صيدا وجوارها.

واضاف: في اليوم، تبرز امامنا ملامح مرحلة جديدة تستدعي الموضوعات البروتوكولية والفرق بين مواقفنا وبينما لكل فتنة تعرف ان العدو الاسرائيلي، الدعوة الاسلامية، الخلفاء القضاة الادارية والاقتصادية المتعلقة بالكلية.

## قبل سفره الى موسكو وفد الحزب القومي التقى خدّام وحشيش وجبريل

التقى وفد من الحزب السوري القومي الاجتماعي ضم رئيس الحزب عصام الحناوري ورئيس المجلس الاعلى مروان فارس وعضو المجلس الاعلى، عميد الخارجية انعام رعد بنائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام، حيث جرى عرض الاوضاع على الساحتين اللبنانية والسورية بعد تحرير صيدا وسجل الزماني، واهمية رص الصف الوطني بمتابعة مسيرة التحرير والمقاومة الوطنية والسعود القومي.

وقال بيان لعودة الاناعة في الحزب ان الوفد تمثي الدعم السوري للبنان في استعادة وتحرير ارضه واكد اهمية الاصلاح الداخلي لاستكمال النضال الوطني.

## حمادة زار الحص والتقى سفري بلجيكا ورومانيا

زار امس الوزير السابق السيد مروان حمادة وزير التنمية والعمل الرئيس سليم الحص وعضو منة تتلخ لخدمات دمشق والنظريات السياسية والامنية على السلطة اللبنانية. والتقى السيد حمادة في مكتبه مع بلجيكا في لبنان السيد لوس كورتيج ثم التقى سفيرا رومانيا السيد فلوريان خيتو، ويحت مع كل منهما في الشؤون الاقتصادية.

## طالب بضمات ترافق خطوة فتح الطريق الساحلي فرنجية حيا اهالي صيدا والمقاومة الوطنية وطالب بحكومة يرئسها البزري او الحريري



فرنجية خلال ضوته الصحافية

اعتبر الرئيس سليمان فرنجية ان الانسحاب الاسرائيلي الاخير من صيدا وجوارها فرض على الاسرائيليين بخطر للقوة الوطنية، منها الحكم بان لا يحسن التصرف ازاء التواجد الاسرائيلي في المناطق الجنوبية. وطالب بزيادة عدد قوات الطوارئ الدولية في الجنوب، واعطاهم الصلاحيات التي تضمن امن جنوب الليطاني.

وتسائل الرئيس فرنجية عن الضمانات التي ستطرح للمنتقل بين بيروت وطرابلس في حال فتح الطريق الساحلي. وقال اننا ننتظر ان يكون هناك ضمانات كافية لتأمين سلامة المواطنين في المناطق الجنوبية.

ثم جرى الحوار التالي مع الرئيس فرنجية: كيف ترون ابعاد الانسحاب الاسرائيلي من صيدا على الوضع السياسي والامني في البلاد؟

الانسحاب فرض على العدو الاسرائيلي بخطر للقوة الوطنية التي لم تترك له لية واحدة بنام لها على الارض اللبنانية مزاج الليل. وهذا الانسحاب تم منذ يومين ولكن كان من المفروض ان يتم قبل ما لا يقل سنتين، لو كان الحكم تصرف بالانكسار على المقاومة المسلحة وتجاهل وجوده وقبوض معه، والدم كما تعرفه جاء ليلتزم بيده سنيا، ولكن للمؤلفات التي جرت كانت تترك له في نفسه املا بان لا يرحل عن لبنان، وعندما كنا نقول لخدنا للقروض وعمل ما لم نر اي تجاوب مع مسألتنا، وعندما وجدنا مقروض، يرك الله فيه، يقول لا يكل قوة، اضطر هذا العدو ان يترك هذا الانسحاب، وانسحب بدون رجعة وان شاء الله عن قريب عن جميع اراضيها المكتسبة.

## صادقت على تمديد ولاية المختارين لجنة الادارة وافقت على تعديل قانون الاستملاك



لجنة الادارة والعدل خلال اجتماعها برئاسة بلخوس

تأهلت امس اللجنة التنفيذية للادارة والعدل درس المواضع على جدول اعمالها وصادقت على تعديل قانون الاستملاك والوقت على مشروع قانون تمديد ولاية المختارين والولايات الاختيارية.

اجتمعت اللجنة الحليفة عشرة والرابع قبل ظهر امس برئاسة القنصل السادة: عيود، وحضور النواب محمد يوسف، عبد الطيف الزين، نديم نعيم، رفيع شاهين، لعمون رزق، رفيعه عوض، وصبري الملقوف، وحضر الاجتماع مدير عام وزارة العدل الدكتور وجيه خاطر ومدير عام الادارة المدنية المهندس محمد فواز. واتدى انتهاء الاجتماع الحليفة عشرة والنصف ليل الثالث بلخوس: كتبت اللجنة درس القانون الرامي

ارجا مسؤول كبير سابق تلبية دعوة رئيس عربي بسبب الظروف الدقيقة التي يمر بها لبنان.

لوخط ان قياديين دروزا في المتن الاعلى يجرون اتصالات بعائلات مسجحة لحملهم على العودة الى قراهم.

تمر العلاقة بين حزبين حليفين بفترة مشوبة بالحرج، بسبب اشكالات العودة الى قراهم.

## الجهة اللبنانية عرضت لاحداث صيدا كرامة: سنستعد عن ردة الفعل الطائفية وندعو الزعماء الى اعلان موقف واضح



اركان الجهة اللبنانية واولا قبل بدء اجتماعهم (جوزف فضل)

اكدت الجهة اللبنانية انها ستقبل بعيدة عن ردة الفعل الحبيبية والطائفية، وطلبت من جميع الزعماء اللبنانيين اتخا موقف صريح وواضح مما حصل في صيدا لصون لبنان الوطن، معتبرة ان احراق العلم اللبناني وبيع الاعلام العربية وصور زعماء غير لبنانيين في صيدا يشكل ظاهرة خطيرة جدا.

وعند الساعة الثامنة والنصف الدورية عند الساعة التاسعة والنصف من صباح امس في مقرها في دير مار جرجس في عوكر برئاسة الرئيس كميل شمعون وحضور رئيس حزب الكتائب الدكتور ابي كرامة والنائب انوار حنين والدكتور شلر ملك والدكتور فؤاد افرام البستاني وفلاد القوات اللبنانية الدكتور فؤاد ابو تخر.

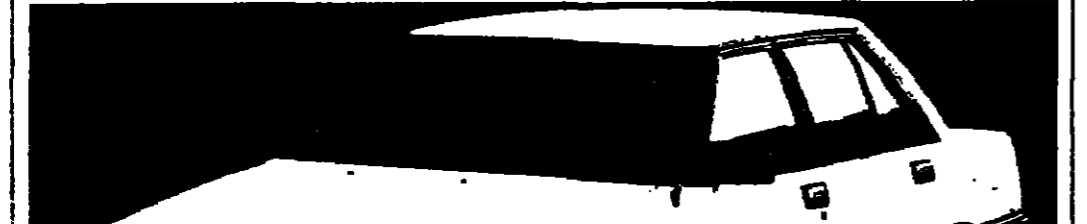
## الجمعية العمومية اجلس كنائس الشرق الاوسط تحتتم اعمالها

اجتمعت الجمعية العمومية الرابعة لاجلس كنائس الشرق الاوسط اعمالها مساء امس. وقد اتخذت الجمعية العمومية واللجنة التنفيذية الجديدة، والاتحادات الارثوذكسية، الانيا بنيتشوي، والابنا يسانين عن الكنيسة القبطية، لطران انطونيوس فرام والمطران جورج صليبا من السريان الارثوذكس، الكونستانتينوس اوسغان كولويان عن الكنيسة الارمنية الارثوذكسية، القس الدكتور سليم صهبوني عن السنيوسس الانجيلي في لبنان وسوريا، القس عبد الملك مهدي عن الكنيسة الانجيلية في مصر، القس حبيب بدر عن كنيسة بيروت الانجيلية، والسيد يعقوب حداد عن الكنيسة الانجيلية في الكويت، وحدثت الجمعية انتخاب السيد غبريل حبيب امينا عاما للمجلس

## نيسان في الطليعة بالقوة والامان... بالتكنولوجيا والنوعية

## اكتشف القيمة الاستثنائية نيسان ستانزا

من الشركة التي عملتكم سيارة داتسون المشهورة جدا في لبنان الامه الافضل والقيمة المتميزة تجعل نيسان ستانزا في مقدمة شلاتها من السيارات، اقتصاد بيكتك الاقتصادي وقدره كية على التحمل يفرها شاتل السرعة اوتوماتيكي وهي اسباب تجعل النساء يفضلن قيادة نيسان ستانزا.



اكتشف قيمنة جديدة من وجهة نظر مختلفة شركة ريمانتي يونس للسيارات في لبنان. ريمانتي يونس للسيارات في لبنان. ريمانتي يونس للسيارات في لبنان.





# لمسة الثانية صيدا تجهد محاولاً اخلاق اميني وفود مقاصدية وعمالية وحزبية تهنيئ البزدي وفاعليات المدينة تؤكد عدم الظهور المسلح واناطة الامن بالجيش

## الشيخ فرحان يدعو الجنوبيين لسد الثغرات بتكريس النضال

رأى المدير العام للمجلس الإسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد فرحان في زيارة الرئيس الشيخ امين الجميل الى صيدا نمطا جديدا من التعامل مع الجنوب، ابتداء من التحرير، مروراً بالاتحاد والدعم الاقتصادي والاجتماعي.

واعتبر فرحان مخطئ رئيس الجمهورية في عاصمة الجنوب انه كان واضحا لجهة التركيز على دور المقاومة في عملية تحرير الجنوب وفي تحرير لبنان، وأكد فرحان ابتهاج المواطنين في صيدا والجنوب بدخول الجيش الى المنطقة المحررة، لأن الجيش هو احد مظاهر تمثيل الشرعية. جاء ذلك في حوار مع فرحان هذا تصه.

كيف تتناولون الى زيارة رئيس الجمهورية الى صيدا، خصوصا وانها الزيارة الثانية منذ الاستقلال، وكيف ترتبطون بموضوع المقاومة؟  
□ ان زيارة رئيس الجمهورية الى الجنوب وان صيدا بالذات، في هذه المناسبة المهمة، هي خطوة طبيعية او امر طبيعي، ورغم انها كذلك، فقد كان لها معنى وواقع جديان. لان منحى جديدا قد ابتدأ برؤى اهل الجنوب في نضال جديد من التعامل مع الجنوب في ظل قيادته ابتداء من التحرير مروراً بالاتحاد والدعم الاقتصادي والاجتماعي، الى ايسر الحقوق المتوجبة للمواطن على الدولة.

لقد كان واضحا في خطاب رئيس الجمهورية التركيز على دور المقاومة في عملية تحرير الجنوب وفي تحرير لبنان، وهذا ما يجعلنا نتفقد بان الحكم يستطلي بشكل فعال وجدي مع هذا الموضوع. وقد سبق ان سمعنا الوزير نبيه بري في خطابه بمناسبة السادس من شباط يقر استبدال وزارة الجنوب بوزارة المقاومة الوطنية، كذلك سمعنا تصريحات اخرى لوزراء داخل الحكومة، وهذا يكشف مدى اعتبار فاعلية موضوع المقاومة عند اهل الحكم.

صيدا في عرس اليوم، نتيجة جلاء الاسرائيليين عنها، ما هي الخطوات التي يجب ان تتخذ بريكتم تكريس هذه الفرحة؟  
□ الحقيقة ان صيدا ليست في العرس وحدها، فالانصار الذي تحقق هو الاتصال كل الاحرار والوطنين في هذا البلد، وهذا الانصار هو النضال وطني للبنان والبلدانيين.

فجاءه ان صيدا ليست في العرس وحدها، فالانصار الذي تحقق هو الاتصال كل الاحرار والوطنين في هذا البلد، وهذا الانصار هو النضال وطني للبنان والبلدانيين.

فجاءه ان صيدا ليست في العرس وحدها، فالانصار الذي تحقق هو الاتصال كل الاحرار والوطنين في هذا البلد، وهذا الانصار هو النضال وطني للبنان والبلدانيين.

فجاءه ان صيدا ليست في العرس وحدها، فالانصار الذي تحقق هو الاتصال كل الاحرار والوطنين في هذا البلد، وهذا الانصار هو النضال وطني للبنان والبلدانيين.



الحضور للمشاركة في باحة منزل النائب الزبي اس



وف الجبهة الوطنية بزيارة الامين العام المساعد للتعليم الشعبي الناصري الدكتور نبيل الراعي



للواء عثمان والعقيد اسعد شامر في مكتب محافظة الجنوب

مخططات الفتنة، وهذا انصار لخر حصر على استمراره وصيادته وتطويره ليتمثل جميع الأراضي اللبنانية.  
٧- ان صيدا والجنوب يقفانها تتوقف في هذه اللحظة امام ادم العمو الاسرائيلي على اعتقال احد الرموز الجاهدة فضيلة الشيخ حسين سرور، واستنكر هذا الاعتقال، وتدعو اهلا في الجنوب وسائر المناطق الى الاستمرار، محذرين العمو من ان لا يفتي في جرائمه، وتوجه نداء الى الحكم والامستات والهيات الدولية كي ترفض على اسرايل للامساح عن المعتقلين وعن العلامة الشيخ حسين سرور.

الجزري مع القيادات العسكرية وكان النائب الجزري قد التقى القيادات العسكرية حيث عقد اجتماعا مع قائد المنطقة العسكرية في صيدا العميد الركن عبد الرؤوف كتيج وكبار مساعديه جرى فيه بحث مختلف القضايا الأمنية في صيدا والجوار. كما التقى النائب الجزري لمدير العلم قوري الامن الداخلي اللواء عثمان عثمان على رأس وفد من قيادة الركن ضم العقيد جورج نجم قائد الدرك، المقدم عبد الكوري ابراهيم قائد الشرطة القضائية بركة، والعقيد اسعد شامر قائد سيرة، مرك الجنوب ونجليه الرائد محمود الحاج.

وكان اللواء عثمان عثمان قد زار قبل ذلك للحلف قضايا في مكتبه بسيديا صيدا، كما رافق اجتماعا امينا في مكتب قائد سيرة مرك الجنوب المقدم اسعد شامر، حضره المقدم صيقل قائد سيرة الشواشي، والقبط حسن فرحات امر الشرطة القضائية في الجنوب وامرا فصيل الدرك في الجنوب، وزاروا بعد ذلك للمقابلة جلال الدين والامير الحلو.

كما زار صيدا وفد من الجبهة الوطنية الديمقراطية ضم للنهس عاصم قاصوه، النائب نجاح واكيم، كريم مروة، خليل حداد، وسرجل سرحل، جوزيف السبعي حيث التقى الوفد النائب الدكتور نزيه البزدي والامين العام المساعد للتعليم الشعبي الناصري الدكتور نبيل الراعي، والامير ابراهيم الحلو راعي لريسية صيدا، ووزير القدر للثورة والرفاه من الشيريين معروف سعد واقضا مشرفي سعد الدكتور عبد الرحمن نزيه البزدي.

عند المطران ابراهيم حلو وفي دار المطرانية التي التقى النائب نجاح واكيم كلمة قال فيها كل الاتحاد والمصري من اجل النضال لتحرير الارض وقال: نحن وفد الجبهة الوطنية الديمقراطية نشكر لى علمانية شعروا ان النضال الوطني هو الحل، ونحن في هذا النضال نؤمن، وقد فعلنا اننا جئناكم من اجل خلاص لبنان، وقال: ان النصر الذي تحقق هنا اكبر من اننا جئناكم من اجل ان نقتل بعضنا بعضا.

وخلال اللقاء حضره النائب اسعد شامر، ووفد من الجنوب ومن صيدا بقيادة مها كلات سرحل العمو، وذلك بفضل وعي قيادات المنطقة للمخمين.

وقال لطران ابراهيم الحلو لشكر زياركم وعطفكم النبيلة، ولكن الشكر له تعالى الذي وفق كل المسؤولين المواطنين اليوم منة او بالعبودية للتراجع الحاصل في التخفيف التقديري للثورة اللبنانية بالذبح وبالقصف للصعبة او اكلنا الواقع في ميزان المدوعات وفي الهرم في الاتفاق الرسمي والذي يستمر يوما فكلها امور لم تتم معالجتها الى اليوم لا من جهة خصائصها الذاتية ولا من جهة مسبقاتها المشهورة وغير المشهورة، وغير الشرعية وجواز، وبإلزامية، وعقود ومهمة وكاريزما منا وهناك تفضي جوا من التمسك بالمعسكر المبارك المشهود، ويسرننا اننا نلتحقا اليوم تقريبا محترما من الرئيس حافظ الأسد وتحدثت على ما حصل في المنطقة، كما نساله ان لا تقوم هذه الأيام كما نساله ان لا تقوم هذه الأيام كما نساله ان لا تقوم هذه الأيام...

لقد كان واضحا في خطاب رئيس الجمهورية التركيز على دور المقاومة في عملية تحرير الجنوب وفي تحرير لبنان، وهذا ما يجعلنا نتفقد بان الحكم يستطلي بشكل فعال وجدي مع هذا الموضوع.



جوية مؤلة للجيش اللبناني وسط ساحة النجمة في صيدا بعد حث اطلاق النار اس (تصوير محمد الزكري)

صيدا - من نزيه قوري: اكدت فاعليات صيدا والجنوب اس على مواقيها الفعالة من رفض الظهور المسلح، واناطة الامن في المناطق المحررة، والجيش اللبناني وقوى الامن الداخلي، ودعت الى مزيد من اليقظة لمواجهة مسيرة التحرير، وطرد العدو الاسرائيلي من كل التراب اللبناني. في هذا الوقت شهدت صيدا امين توترا منذ الصباح، حين قتل مسجون اكدو نزيه كامل الزين امام مركز الهاتف في وسط صيدا، بعد ان اطلق عليه اربعة مسلحين ثيران رشاشهم، وقاربوا عن الاطلاق، فما كان من توتيه وبعض اصقائه الا ان خرجوا في سيارات ومعهم مسجون واخذوا يلقون الحلات الرشاشات اربابا في الهواء لاقبال الحلات التجارية، مما أدى الى اثرة موجة من الدهر والقلق، فطقت الحلات التجارية وشلت الحركة في اسواق المدينة التي اقرت من مؤلة من وعلى الفور تحركت قوة مؤلة من الجيش اللبناني الى قلب صيدا وعلت على بسط الامن، فتواري المسجون، وهدت الاوضاع، الا ان الحلات التجارية ظلت مقلدة، والحركة شبه مشلولة.

وقد علقت الفاعليات ووجهها حارة صيدا على تطويق الحادث، واخماده في الهد.

وقد علقت الفاعليات ووجهها حارة صيدا على تطويق الحادث، واخماده في الهد.

وقد علقت الفاعليات ووجهها حارة صيدا على تطويق الحادث، واخماده في الهد.

وقد علقت الفاعليات ووجهها حارة صيدا على تطويق الحادث، واخماده في الهد.

وقد علقت الفاعليات ووجهها حارة صيدا على تطويق الحادث، واخماده في الهد.

وقد علقت الفاعليات ووجهها حارة صيدا على تطويق الحادث، واخماده في الهد.

وقد علقت الفاعليات ووجهها حارة صيدا على تطويق الحادث، واخماده في الهد.

وقد علقت الفاعليات ووجهها حارة صيدا على تطويق الحادث، واخماده في الهد.

وقد علقت الفاعليات ووجهها حارة صيدا على تطويق الحادث، واخماده في الهد.

وقد علقت الفاعليات ووجهها حارة صيدا على تطويق الحادث، واخماده في الهد.

وقد علقت الفاعليات ووجهها حارة صيدا على تطويق الحادث، واخماده في الهد.

## المقاومة المدنية: الانسحاب لم يكن كرم اخلاق بل بفعل التضحيات والبطولات

منذ حركة المقاومة المدنية الشاملة، لمناسبة الانسحاب الاسرائيلي من منطقتي صيدا والزهراني، المجاهدين وذوي الشهداء على الاجرام، ونكرت في المقابل انه لا يزال قسم غال من الوطن في الجنوب والبقاع الغربي وراشيا رازحا تحت الاحتلال ما يمنحهم على كل المواطنين المخمين تصعيد الجهاد في سبل تحرير هذا الجزء المحتل.

جاء ذلك في بيان اصدرته حركة المقاومة المدنية الشاملة، اس في ما يأتي تصه:

لقد مضت ايام على خروج اسرايل من صيدا العزيرة ومنطقة ومن منطقة الزهراني ونحن ان نهنئ المجاهدين وذوي الشهداء على الاجرام، نذكر ان الشرية او امينة حتى لا تدب نداء شهادتنا هرا، واجهدا شعنا دون نتيجة.

لقد مضت ايام على خروج اسرايل من صيدا العزيرة ومنطقة ومن منطقة الزهراني ونحن ان نهنئ المجاهدين وذوي الشهداء على الاجرام، نذكر ان الشرية او امينة حتى لا تدب نداء شهادتنا هرا، واجهدا شعنا دون نتيجة.

لقد مضت ايام على خروج اسرايل من صيدا العزيرة ومنطقة ومن منطقة الزهراني ونحن ان نهنئ المجاهدين وذوي الشهداء على الاجرام، نذكر ان الشرية او امينة حتى لا تدب نداء شهادتنا هرا، واجهدا شعنا دون نتيجة.

لقد مضت ايام على خروج اسرايل من صيدا العزيرة ومنطقة ومن منطقة الزهراني ونحن ان نهنئ المجاهدين وذوي الشهداء على الاجرام، نذكر ان الشرية او امينة حتى لا تدب نداء شهادتنا هرا، واجهدا شعنا دون نتيجة.

لقد مضت ايام على خروج اسرايل من صيدا العزيرة ومنطقة ومن منطقة الزهراني ونحن ان نهنئ المجاهدين وذوي الشهداء على الاجرام، نذكر ان الشرية او امينة حتى لا تدب نداء شهادتنا هرا، واجهدا شعنا دون نتيجة.

## معتبراً السلطة مستغلة ومستباحة تمام سلام: التحرير المهرجاني يعرقل المسيرة الحقيقية

اعن رئيس جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية السيد تمام سلام ان صيدا وضواحيها من اراض محررة هو انجاز كبير وتاريخي، لاول مرة يزعم جيش الدفاع الاسرائيلي بكل امكاته وتقنيته الحديثة.

وقال: ان الشريط الاول لنجاح المقاومة الوطنية اللبنانية هو في سلامة وضع المجتمع والبيئة التي تتشكل منها هذه المقاومة القوية والشريفة والمعتزة، ونشده على هذه الصلابة في مقابل ما نراه ونهينيه يومياً من ممارسات غير شريفة وغير نظيفة ومولوة من قبل الذين يتاجرون بجزائز هذه المقاومة، في بيروت في كل من المناطق الاخرى حيث التحرير المهرجاني، والانسحاب الفعلي، ومن خلال الهطبات والمناقصات يساهم في عرقلة مسيرة التحرير الحقيقية، ولنا لرأينا بالتصوير الرسومي بالذات وما يطرحونه من تصورات ايجابية عن المقاومة رسمياً بان يبقوا بعيدين عن اعمال وجزائز هذه المقاومة الوطنية التي لا يفرقونها في مستعملهم السياسي والوطني، والانتهازية، ويقنعوا لانجاز الذي تحقق على صعيد تحرير صيدا والمنطق للحجبة بها فغير ما تعطي لهذه المنطقة الفرصة الكاملة للحفا على الروحية التي سادت بين اهلا الذين عاشوا من الاحتلال الاسرائيلي مدة طويلة، فيدر ما توفر لتطوعتنا لتسليحة في مجال التحرير لكل الاراضي المحقة لنجاح الاصل لذلك الفرصة الاكبر للاستمرار في هذا العمل النضالي التحرري ضد العدو الصهيوني وبشكل فاعل وفكاد يعطي نتاج مثمرة وعلمية، فالحركة طويلة وقسية ولا يعرف مراتها الا من عانى منها، وابتداء بيروت الصامدون الشرفاء الذين نلتهم في يوم ما اعنى والفرس عوان قده تلك الوضخ الكسري الارابي شلون يدركون تمام صفا، ضرورة تكريم ومؤازرة وحدة الصفا، والكلمة في صيدا وجوارها وعدم التراجع الى الخلف امام المتكبرين والمستعبلين والمتخلفين بشؤون تلك المنطقة تحت سطر شرعية زائفة تقوضها بعض القوى المسلحة بالسلب مدفوعة وملجورة نشا وتتحرك في ظروف غير طبيعية، فلا تتعاضد من دعم ومؤازرة وتأييد الانجاز التحرري الذي كلف ما كاليا وارتزاقا ثمينة لنضال طيب وخير، ومن خلال مواقف

الان والتملك وعدم الظهور المسلح وذلك بغضلة الامر بالجيش اللبناني وقوى الامن الداخلي.

ان سلاح المقاومة الذي عرفته صيدا، وجعلت به العدو الاسرائيلي كما كانت جديرة بمواجهة مسؤوليتها في التحرير وطرد العمل الاسرائيلي في لجزر بقيادة العمل لصلبة الانتصار وتطويره.

اننا نؤكد على ضرورة صيدا

اننا نؤكد على ضرورة صيدا

اننا نؤكد على ضرورة صيدا

اننا نؤكد على ضرورة صيدا

اننا نؤكد على ضرورة صيدا

اننا نؤكد على ضرورة صيدا

اننا نؤكد على ضرورة صيدا

اننا نؤكد على ضرورة صيدا

اننا نؤكد على ضرورة صيدا

اننا نؤكد على ضرورة صيدا

اننا نؤكد على ضرورة صيدا

اننا نؤكد على ضرورة صيدا

اننا نؤكد على ضرورة صيدا

اننا نؤكد على ضرورة صيدا

اننا نؤكد على ضرورة صيدا

اننا نؤكد على ضرورة صيدا





### تقنيات

قد يبدو متطرفاً للوهلة الأولى أن يعنى برنامج محاسبات الترخيص ونقل المعلوماتية وعلاقتها بالمعلوماتية والأتمتة الإلكترونية وعلاقتها بالعلوم، في وقت صرح فيه لبنان بأصعب مراحل أزمة اقتصادية عصفت به ولا تزال منذ عشر سنوات، ولكن العجب يزول والاستغراب يتبدد عندما نتحدث عن هذا البرنامج، فليس هو البرنامج، بل هو العلم، وبطون منظور مثيرة للحضارة في المنطقة العربية بل وفي العالم.

ويهدف فإن رجال العلم في لبنان لم يهدلوا رغم الإحداث عن الإهتمام بالمعلوماتية القانونية وعلم معالجة المعلومات القانونية. *Tratement des données informatiques* وقد كان إهتمامهم قد بدأ بها منذ مطلع العام ١٩٧٠ (١) عبر شراكتهم في مؤتمرات دولية عادت لهذه الغاية، وخلال الأحداث ذاتها خلال العام ١٩٧٠ (٢) بدأ التفكير بمشروع المعلوماتية القانونية (٣)، وفي الذكرى الثالثة والثلاثين لإنشاء الجامعة اللبنانية، خلال كانون الأول من عام ١٩٨٤، أعلن رئيس الجامعة في خطابه ما يلي (٤):

«بوضوح في وصية هائلة الدراسة لإنشاء مركز المعلوماتية القانونية في الجامعة اللبنانية وفتح دولة الرئيس سليم الحص، وزير التربية مشروع مرسوم إنشاء هذا المركز.

من هنا بدأ الإهتمام الذي توليه موضوع القانون والمعلوماتية، فقصدي الترتي الإهتمام العلمي بهذا الموضوع ولا سيما في أوساط رجال القانون، وعلى الإخصص القضاء منهم والمحامين.

التعريف بالمعلوماتية القانونية: عرفت الأكاديمية الفرنسية المعلوماتية علم (١٩٦٢ ما يلي (٤):

«Science du traitement rationnel notamment par des moyens automatiques de l'information Considéré Comme le Support des Connaissances humaines et des Communications dans les domaines technique, économique et social».

تقوم للمعلوماتية (٥) أن لن جعل العمليات التي تتناول المعطيات (أي المعلومات التي تتضمنها وثيقة غير مشغولة كصفتي قانون، حكم محكمة، قرار إداري) من تحويل ونقل وحفظها بل إن عناصر بسيطة وسهلة باستخدام لغة الإرقام والإحداث، وقد أصبح ذلك من السهولة في مكان يعتمد الدماغ الإلكتروني أو الحاسب الإلكتروني، الكمبيوتر الذي يمكن تعريفه (٦) بأنه ذاكرة تخزن معطيات بموجب برنامج معين يسمح له بتبديل المعطيات وجعلها تتألق وتتحول، في وقت تقدرت عدد معطيات لا حدود لها في السنين الأخيرة.

ومن المعلوم أن المعلوماتية عزت حولها كثيرة لا داع لتعدادها، وكان من الطبيعي أن تنشأ المعطيات القانونية بتطبيق علم المعلوماتية على المعطيات القانونية وهي لا تقتصر على أعمال الوثائق والتخزين الممكن للمعلومات القانونية وإنما تتناول أيضاً مثل إدارة الشؤون القضائية (مكتبة الملك الفضلي، المصاحفة المكتبة لبعض الأحكام وحقل الإحصاءات القانونية والأبحاث المتعلقة بعمل الإجماع القانوني وحقل التشريع وتفسير الحقوق.

وهكذا أصبح الدماغ الإلكتروني موضوعاً للفنون *l'objet du droit* وأداة جديدة للمعلومات *Un nouvel instrument de droit* بين قانون المعلوماتية *Le Droit de l'Informatique* والمعلوماتية القانونية *L'Informatique Juridique*.

أولاً: العقل الإلكتروني أداة للتوثيق. يبدأ استعمال العقل الإلكتروني للحلقات القانونية في الولايات المتحدة الأمريكية وفرنسا وإيطاليا وبلجيكا وسواها من الدول، وبموجب العقل الإلكتروني مقيم البطاقات والمعلومات الشخصية التي يستعملها عادة رجال القانون في إبحاثهم (٧) مهما بلغت من البقعة في تنظيم وترتيبها ولا يمكن أن تفتح تنظيم وترتيب البطاقات والمستندات والأوراق المخترقة، ويمكن للعقل الإلكتروني أن يعطي الباحث ليس فقط الإشارة إلى النصوص والأبحاث والدراسات والأوراق التي هي من بين أيضا صورة عنها كلمة أو خلاصة موضوع، وهذا يوضح كم يوفر البحث القانوني في الوقت والجهد ويضع من جهة النشاط القانوني أو الجهد العلمي، ولذلك لا يوفر الوقت فقط بل يصير أكثر وافضل (٨) لوفرة المعلومات.

يطرح البحث أسئلة معينة على العقل الإلكتروني ويبدأ يستطاع للمشارك المستخدم المعلومات تعطيها بنوع المعلومات القانونية التي تجيب عن أسئلة فواع معين أما ينص كامل أو بأسلوب برقي مختصر ويجوز *abstract* عبر شبكة *Reseau* يمكن استرجاعها ضمن وقت محدد في العقل لا يجوز أن يقع على سائحين في الشهر مثلا، ويمكن أن يستعمله المشتري المستفيد المعلومات التي توضع عليه بصورة دورية بتحديثات والإضافات التي طرأت على الصورة والمسائل والقضايا موضوع إشتراكه (ملا سيطرة الطبيب عن خطابه منصوصة النقل البرقي، إذ يوجد نوعان من بنوك المعلومات القانونية (٩): بنوك معلومات متخصصة للمراكز وشهادات الإختراع وبنوك معلومات قانونية متخصصة في فرع أو فروع معينة (قانون خاص، قانون عام الخ).

وعلى سبيل المعلومات تبلغ أجرة السؤال العلمي حوالي ٣٠٠٠ فرنك والسؤال المقدر ٤٠٠/فرنك تقريباً وأجرة أسئلة ما يقارب ١٣٠ فرنك وأجرة أسئلة ٣٠٠٠ إلى ٣٠٠٠ فرنك فرنسي، ويمكن أن يتخطى فروع السؤال المشترك إلى ١٠٠ فرنك ويؤخذ أحياناً وقت السؤال والإجابة بين الإختبار للحصل الإجابة.

أجر: بنوك المعلومات القانونية يقوم بتقسيم وترتيب الكلمات واللفظيات الخروجة على إصطلاحه ما هو مطلوب من قبله، وهذا يتطلب قطع تحضير العقل الإلكتروني والاستمرار في تخزين المعلومات مما يتطلب توفر ثلاث فئات من الإختصاصيين:

١- فئة الإختصاصيين بعلم القانوني علمياً وتطبيقاً.

٢- فئة الإختصاصيين باللغة والرموز والكلمات المتخبر.

٣- فئة الإختصاصيين بالقانون في جميع حقله إذ ليس هناك رجل قانون من الممكن أن يكون متخصصاً بكافة فروع القانون، وقد لا يحيط هذا قانون متخصص في فرع معين بكل جوانب هذا الفرع.

وأخيراً فإن كنا بحاجة في لبنان والعالم العربي إلى مثل تلك المثلث إلا أننا نحضر الكلام بصورة وجيزة في لغة المعلومات القانونية وبموجزها وتكلفتها المنخفضة بقدر الإمكان.

إن اللغة القانونية هي لغة تقنية بمعنى أن المعنى، إذ أن مفهوم الكلمة القانوني هو غير مفهومها القوي العام، ملاحظة، تأمين، اتفاق وإحباطاً فإن الكلمة بلعنى القانوني لا تعبر عن حقيقة أو عن شيء معين وإنما عن وهم *Fiction*، وهناك أسلوب تعبير قانوني خاص لا يألوه إلا رجال القانون حتى تبدو اللغة القانونية كأنها غريبة بعبارة، لمن لا يتطالعها، فلا يد من فلول مفردات وإعبارات المستعملة كصفتي اصحاب بدل توفيق عن علمه ولا يفهمون لفظي *Thésaurus* يرتكز على المعنى الدلالي ليعبر عن المعنى اللغوي في أن، وهذا يرتكز على الأشخاص ذوي كفاءات عالية، تبدو مهمتهم سهلة نسبياً في النظام المكلف الذي

### القانون والمعلوماتية في ذاكرة الكمبيوتر الثقافية

يعتمد أنتاج كامل النص في أسطوانات العقل الإلكتروني (Full-Text)، بينما تبدو مهمتهم أصعب بكثير في النظام الذي يعتمد *(abstract)* والعبارات المجردة الوجيزة كلمة البرقيات والأقرب من نظام المعلومات التي تبويب فيه المجالات الحرفية لهؤلاء الإختصاصيين والتي كرسها المستأجر ووثائق عدلتها حقوق الإنسان واللوائح (٩).

من هنا كان لا بد من التفكير في هذا النطاق ويجاد أجهزة خاصة ترافق استعمال البطاقات الحاصل في التي تختزن المعلومات، مما أدى بدوره إلى إيجاد فئة جرائم المعلوماتية *les délits informatiques*.

بالتالي: يمكن تنظيم العقل الإلكتروني بشكل يتلقى معه الإسئلة الموجهة إليه من الطالب، أو يقوم هو مطرح الإسئلة عليهم وتلقى أجوبتهم، فإذا كان الجواب صحيحاً انتقل إلى السؤال التالي والأعلى الجواب الصحيحاً وضرحه وبين الخطأ الحاصل في الإجابة.

٢- يمكن تصور تنظيم العقل الإلكتروني لإجراء أعمال أكثر تشكلاً وتعقيداً، في ميدان الأبحاث القانونية الاجتماعية: الطلاق، الأضرار، المسؤولية في حوادث السير، إذ تقوم فئة من الباحثين القانونيين بدراسات مسالة معينة أو وجه من قضية معينة متشعبة ويقوم العقل الإلكتروني بجمع المعطيات واعطاء الحلول، حوادث السير مثلا كمرسمة فئة في ضوء قانون السير وأخرى على ضوء المسؤولية المدنية، وثالثة على ضوء تعبير الحكم للمعوضات، ورابعة على ضوء قانون العقوبات، والعقل الإلكتروني يجمع المعطيات التي توصلت إليها كل هذه الفئات ويعطي الحلول ويمكن من وضع الدراسات ومطرح القوانين وكيفية صياغة النصوص القانونية بلغة واضحة مع تفتيح وتوجيه الأسلوب القانوني وجعله منقحاً مع اللغة الجيدة التي يفرسها استعمال وسائل الكتابة وشكلا واسما: الشروط، الظروف، التنازل، الشذوات.

٣- يمكن العقل الإلكتروني وسهول الدراسات المتعلقة بالقانون المعلوماتية والمعلوماتية القانونية والمعلوماتية القضائية *l'Informatique judiciaire* التي تهتم بأعمال الحكم والسجل العدلي والسجل التجاري وتحليل عناصر المعطيات لأن القانون هو علم مراقبة وتجريب على حد تعبير الفيلسوف *De droit est aussi une science: Beliefs d'observation qui repose sur l'expérience*، فتستعمل سجلات مثل: عاقل، بيع، مسؤولية، عدم تسجيل، فتخرج إمام البحث النصوص القانونية والأحكام القضائية والأقالات العلمية معينة عن سؤاله.

وهكذا يتبين لنا أن الدماغ الإلكتروني هو أداة للتوثيق، يمكن استخدامه كأداة للتدريب، ولكن لا يمكن أن يصبح العقل الإلكتروني مصدراً مستقلاً للقاعدة القانونية.

٤- يمكن العقل الإلكتروني من إيجاد مواد جديدة متعلقة بالقانون المعلوماتية والمعلوماتية القانونية والمعلوماتية القضائية *l'Informatique judiciaire* التي تهتم بأعمال الحكم والسجل العدلي والسجل التجاري وتحليل عناصر المعطيات لأن القانون هو علم مراقبة وتجريب على حد تعبير الفيلسوف *De droit est aussi une science: Beliefs d'observation qui repose sur l'expérience*، فتستعمل سجلات مثل: عاقل، بيع، مسؤولية، عدم تسجيل، فتخرج إمام البحث النصوص القانونية والأحكام القضائية والأقالات العلمية معينة عن سؤاله.

وهكذا يتبين لنا أن الدماغ الإلكتروني هو أداة للتوثيق، يمكن استخدامه كأداة للتدريب، ولكن لا يمكن أن يصبح العقل الإلكتروني مصدراً مستقلاً للقاعدة القانونية.

١- يمكن تنظيم العقل الإلكتروني بشكل يتلقى معه الإسئلة الموجهة إليه من الطالب، أو يقوم هو مطرح الإسئلة عليهم وتلقى أجوبتهم، فإذا كان الجواب صحيحاً انتقل إلى السؤال التالي والأعلى الجواب الصحيحاً وضرحه وبين الخطأ الحاصل في الإجابة.

٢- يمكن تصور تنظيم العقل الإلكتروني لإجراء أعمال أكثر تشكلاً وتعقيداً، في ميدان الأبحاث القانونية الاجتماعية: الطلاق، الأضرار، المسؤولية في حوادث السير، إذ تقوم فئة من الباحثين القانونيين بدراسات مسالة معينة أو وجه من قضية معينة متشعبة ويقوم العقل الإلكتروني بجمع المعطيات واعطاء الحلول، حوادث السير مثلا كمرسمة فئة في ضوء قانون السير وأخرى على ضوء المسؤولية المدنية، وثالثة على ضوء تعبير الحكم للمعوضات، ورابعة على ضوء قانون العقوبات، والعقل الإلكتروني يجمع المعطيات التي توصلت إليها كل هذه الفئات ويعطي الحلول ويمكن من وضع الدراسات ومطرح القوانين وكيفية صياغة النصوص القانونية بلغة واضحة مع تفتيح وتوجيه الأسلوب القانوني وجعله منقحاً مع اللغة الجيدة التي يفرسها استعمال وسائل الكتابة وشكلا واسما: الشروط، الظروف، التنازل، الشذوات.

٣- يمكن العقل الإلكتروني وسهول الدراسات المتعلقة بالقانون المعلوماتية والمعلوماتية القانونية والمعلوماتية القضائية *l'Informatique judiciaire* التي تهتم بأعمال الحكم والسجل العدلي والسجل التجاري وتحليل عناصر المعطيات لأن القانون هو علم مراقبة وتجريب على حد تعبير الفيلسوف *De droit est aussi une science: Beliefs d'observation qui repose sur l'expérience*، فتستعمل سجلات مثل: عاقل، بيع، مسؤولية، عدم تسجيل، فتخرج إمام البحث النصوص القانونية والأحكام القضائية والأقالات العلمية معينة عن سؤاله.

وهكذا يتبين لنا أن الدماغ الإلكتروني هو أداة للتوثيق، يمكن استخدامه كأداة للتدريب، ولكن لا يمكن أن يصبح العقل الإلكتروني مصدراً مستقلاً للقاعدة القانونية.

٤- يمكن العقل الإلكتروني من إيجاد مواد جديدة متعلقة بالقانون المعلوماتية والمعلوماتية القانونية والمعلوماتية القضائية *l'Informatique judiciaire* التي تهتم بأعمال الحكم والسجل العدلي والسجل التجاري وتحليل عناصر المعطيات لأن القانون هو علم مراقبة وتجريب على حد تعبير الفيلسوف *De droit est aussi une science: Beliefs d'observation qui repose sur l'expérience*، فتستعمل سجلات مثل: عاقل، بيع، مسؤولية، عدم تسجيل، فتخرج إمام البحث النصوص القانونية والأحكام القضائية والأقالات العلمية معينة عن سؤاله.

وهكذا يتبين لنا أن الدماغ الإلكتروني هو أداة للتوثيق، يمكن استخدامه كأداة للتدريب، ولكن لا يمكن أن يصبح العقل الإلكتروني مصدراً مستقلاً للقاعدة القانونية.

٥- يمكن العقل الإلكتروني من إيجاد مواد جديدة متعلقة بالقانون المعلوماتية والمعلوماتية القانونية والمعلوماتية القضائية *l'Informatique judiciaire* التي تهتم بأعمال الحكم والسجل العدلي والسجل التجاري وتحليل عناصر المعطيات لأن القانون هو علم مراقبة وتجريب على حد تعبير الفيلسوف *De droit est aussi une science: Beliefs d'observation qui repose sur l'expérience*، فتستعمل سجلات مثل: عاقل، بيع، مسؤولية، عدم تسجيل، فتخرج إمام البحث النصوص القانونية والأحكام القضائية والأقالات العلمية معينة عن سؤاله.

وهكذا يتبين لنا أن الدماغ الإلكتروني هو أداة للتوثيق، يمكن استخدامه كأداة للتدريب، ولكن لا يمكن أن يصبح العقل الإلكتروني مصدراً مستقلاً للقاعدة القانونية.

٦- يمكن العقل الإلكتروني من إيجاد مواد جديدة متعلقة بالقانون المعلوماتية والمعلوماتية القانونية والمعلوماتية القضائية *l'Informatique judiciaire* التي تهتم بأعمال الحكم والسجل العدلي والسجل التجاري وتحليل عناصر المعطيات لأن القانون هو علم مراقبة وتجريب على حد تعبير الفيلسوف *De droit est aussi une science: Beliefs d'observation qui repose sur l'expérience*، فتستعمل سجلات مثل: عاقل، بيع، مسؤولية، عدم تسجيل، فتخرج إمام البحث النصوص القانونية والأحكام القضائية والأقالات العلمية معينة عن سؤاله.

وهكذا يتبين لنا أن الدماغ الإلكتروني هو أداة للتوثيق، يمكن استخدامه كأداة للتدريب، ولكن لا يمكن أن يصبح العقل الإلكتروني مصدراً مستقلاً للقاعدة القانونية.

٧- يمكن العقل الإلكتروني من إيجاد مواد جديدة متعلقة بالقانون المعلوماتية والمعلوماتية القانونية والمعلوماتية القضائية *l'Informatique judiciaire* التي تهتم بأعمال الحكم والسجل العدلي والسجل التجاري وتحليل عناصر المعطيات لأن القانون هو علم مراقبة وتجريب على حد تعبير الفيلسوف *De droit est aussi une science: Beliefs d'observation qui repose sur l'expérience*، فتستعمل سجلات مثل: عاقل، بيع، مسؤولية، عدم تسجيل، فتخرج إمام البحث النصوص القانونية والأحكام القضائية والأقالات العلمية معينة عن سؤاله.

وهكذا يتبين لنا أن الدماغ الإلكتروني هو أداة للتوثيق، يمكن استخدامه كأداة للتدريب، ولكن لا يمكن أن يصبح العقل الإلكتروني مصدراً مستقلاً للقاعدة القانونية.

٨- يمكن العقل الإلكتروني من إيجاد مواد جديدة متعلقة بالقانون المعلوماتية والمعلوماتية القانونية والمعلوماتية القضائية *l'Informatique judiciaire* التي تهتم بأعمال الحكم والسجل العدلي والسجل التجاري وتحليل عناصر المعطيات لأن القانون هو علم مراقبة وتجريب على حد تعبير الفيلسوف *De droit est aussi une science: Beliefs d'observation qui repose sur l'expérience*، فتستعمل سجلات مثل: عاقل، بيع، مسؤولية، عدم تسجيل، فتخرج إمام البحث النصوص القانونية والأحكام القضائية والأقالات العلمية معينة عن سؤاله.

وهكذا يتبين لنا أن الدماغ الإلكتروني هو أداة للتوثيق، يمكن استخدامه كأداة للتدريب، ولكن لا يمكن أن يصبح العقل الإلكتروني مصدراً مستقلاً للقاعدة القانونية.

٩- يمكن العقل الإلكتروني من إيجاد مواد جديدة متعلقة بالقانون المعلوماتية والمعلوماتية القانونية والمعلوماتية القضائية *l'Informatique judiciaire* التي تهتم بأعمال الحكم والسجل العدلي والسجل التجاري وتحليل عناصر المعطيات لأن القانون هو علم مراقبة وتجريب على حد تعبير الفيلسوف *De droit est aussi une science: Beliefs d'observation qui repose sur l'expérience*، فتستعمل سجلات مثل: عاقل، بيع، مسؤولية، عدم تسجيل، فتخرج إمام البحث النصوص القانونية والأحكام القضائية والأقالات العلمية معينة عن سؤاله.

وهكذا يتبين لنا أن الدماغ الإلكتروني هو أداة للتوثيق، يمكن استخدامه كأداة للتدريب، ولكن لا يمكن أن يصبح العقل الإلكتروني مصدراً مستقلاً للقاعدة القانونية.

١٠- يمكن العقل الإلكتروني من إيجاد مواد جديدة متعلقة بالقانون المعلوماتية والمعلوماتية القانونية والمعلوماتية القضائية *l'Informatique judiciaire* التي تهتم بأعمال الحكم والسجل العدلي والسجل التجاري وتحليل عناصر المعطيات لأن القانون هو علم مراقبة وتجريب على حد تعبير الفيلسوف *De droit est aussi une science: Beliefs d'observation qui repose sur l'expérience*، فتستعمل سجلات مثل: عاقل، بيع، مسؤولية، عدم تسجيل، فتخرج إمام البحث النصوص القانونية والأحكام القضائية والأقالات العلمية معينة عن سؤاله.

وهكذا يتبين لنا أن الدماغ الإلكتروني هو أداة للتوثيق، يمكن استخدامه كأداة للتدريب، ولكن لا يمكن أن يصبح العقل الإلكتروني مصدراً مستقلاً للقاعدة القانونية.

١١- يمكن العقل الإلكتروني من إيجاد مواد جديدة متعلقة بالقانون المعلوماتية والمعلوماتية القانونية والمعلوماتية القضائية *l'Informatique judiciaire* التي تهتم بأعمال الحكم والسجل العدلي والسجل التجاري وتحليل عناصر المعطيات لأن القانون هو علم مراقبة وتجريب على حد تعبير الفيلسوف *De droit est aussi une science: Beliefs d'observation qui repose sur l'expérience*، فتستعمل سجلات مثل: عاقل، بيع، مسؤولية، عدم تسجيل، فتخرج إمام البحث النصوص القانونية والأحكام القضائية والأقالات العلمية معينة عن سؤاله.

وهكذا يتبين لنا أن الدماغ الإلكتروني هو أداة للتوثيق، يمكن استخدامه كأداة للتدريب، ولكن لا يمكن أن يصبح العقل الإلكتروني مصدراً مستقلاً للقاعدة القانونية.

١٢- يمكن العقل الإلكتروني من إيجاد مواد جديدة متعلقة بالقانون المعلوماتية والمعلوماتية القانونية والمعلوماتية القضائية *l'Informatique judiciaire* التي تهتم بأعمال الحكم والسجل العدلي والسجل التجاري وتحليل عناصر المعطيات لأن القانون هو علم مراقبة وتجريب على حد تعبير الفيلسوف *De droit est aussi une science: Beliefs d'observation qui repose sur l'expérience*، فتستعمل سجلات مثل: عاقل، بيع، مسؤولية، عدم تسجيل، فتخرج إمام البحث النصوص القانونية والأحكام القضائية والأقالات العلمية معينة عن سؤاله.

وهكذا يتبين لنا أن الدماغ الإلكتروني هو أداة للتوثيق، يمكن استخدامه كأداة للتدريب، ولكن لا يمكن أن يصبح العقل الإلكتروني مصدراً مستقلاً للقاعدة القانونية.

١٣- يمكن العقل الإلكتروني من إيجاد مواد جديدة متعلقة بالقانون المعلوماتية والمعلوماتية القانونية والمعلوماتية القضائية *l'Informatique judiciaire* التي تهتم بأعمال الحكم والسجل العدلي والسجل التجاري وتحليل عناصر المعطيات لأن القانون هو علم مراقبة وتجريب على حد تعبير الفيلسوف *De droit est aussi une science: Beliefs d'observation qui repose sur l'expérience*، فتستعمل سجلات مثل: عاقل، بيع، مسؤولية، عدم تسجيل، فتخرج إمام البحث النصوص القانونية والأحكام القضائية والأقالات العلمية معينة عن سؤاله.

وهكذا يتبين لنا أن الدماغ الإلكتروني هو أداة للتوثيق، يمكن استخدامه كأداة للتدريب، ولكن لا يمكن أن يصبح العقل الإلكتروني مصدراً مستقلاً للقاعدة القانونية.

١٤- يمكن العقل الإلكتروني من إيجاد مواد جديدة متعلقة بالقانون المعلوماتية والمعلوماتية القانونية والمعلوماتية القضائية *l'Informatique judiciaire* التي تهتم بأعمال الحكم والسجل العدلي والسجل التجاري وتحليل عناصر المعطيات لأن القانون هو علم مراقبة وتجريب على حد تعبير الفيلسوف *De droit est aussi une science: Beliefs d'observation qui repose sur l'expérience*، فتستعمل سجلات مثل: عاقل، بيع، مسؤولية، عدم تسجيل، فتخرج إمام البحث النصوص القانونية والأحكام القضائية والأقالات العلمية معينة عن سؤاله.

وهكذا يتبين لنا أن الدماغ الإلكتروني هو أداة للتوثيق، يمكن استخدامه كأداة للتدريب، ولكن لا يمكن أن يصبح العقل الإلكتروني مصدراً مستقلاً للقاعدة القانونية.

١٥- يمكن العقل الإلكتروني من إيجاد مواد جديدة متعلقة بالقانون المعلوماتية والمعلوماتية القانونية والمعلوماتية القضائية *l'Informatique judiciaire* التي تهتم بأعمال الحكم والسجل العدلي والسجل التجاري وتحليل عناصر المعطيات لأن القانون هو علم مراقبة وتجريب على حد تعبير الفيلسوف *De droit est aussi une science: Beliefs d'observation qui repose sur l'expérience*، فتستعمل سجلات مثل: عاقل، بيع، مسؤولية، عدم تسجيل، فتخرج إمام البحث النصوص القانونية والأحكام القضائية والأقالات العلمية معينة عن سؤاله.

وهكذا يتبين لنا أن الدماغ الإلكتروني هو أداة للتوثيق، يمكن استخدامه كأداة للتدريب، ولكن لا يمكن أن يصبح العقل الإلكتروني مصدراً مستقلاً للقاعدة القانونية.

١٦- يمكن العقل الإلكتروني من إيجاد مواد جديدة متعلقة بالقانون المعلوماتية والمعلوماتية القانونية والمعلوماتية القضائية *l'Informatique judiciaire* التي تهتم بأعمال الحكم والسجل العدلي والسجل التجاري وتحليل عناصر المعطيات لأن القانون هو علم مراقبة وتجريب على حد تعبير الفيلسوف *De droit est aussi une science: Beliefs d'observation qui repose sur l'expérience*، فتستعمل سجلات مثل: عاقل، بيع، مسؤولية، عدم تسجيل، فتخرج إمام البحث النصوص القانونية والأحكام القضائية والأقالات العلمية معينة عن سؤاله.

وهكذا يتبين لنا أن الدماغ الإلكتروني هو أداة للتوثيق، يمكن استخدامه كأداة للتدريب، ولكن لا يمكن أن يصبح العقل الإلكتروني مصدراً مستقلاً للقاعدة القانونية.

### توفيق الحكيم - ترجمة جريدة الشراعية اللبنانية «أهل الكهف» - الحدث والمأساة



صورت ترجمة جديدة الالمانية لسرجية توفيق الحكيم «أهل الكهف» مع النص العربي الأصلي لها، وصدرت مطبوعة في اللدني والالمانية في عدد من شهر (٤) - ربيع الثاني دراسة من سرجية الحكيم في الصد عينه كتبها ناجي نجيب.

حين أخرج توفيق الحكيم عام ١٩٣٣ مسرحيته «أهل الكهف» استلهمها إلهام الإلهام والكتاب كحدث كبير، كما يذهب طه حسين في مقال له في «الرسالة» (صيف ١٩٣٣)، فما كان وقتها بل جديد في الأدب العربي، فهي تمثل - كما يقول - «أول قصة وضعت في الأدب العربي، ويمكن أن تسمى قصة تشيلية حقا، ويمكن أن يقال أنها رفعت من شأن الأدب العربي واتاحت له أن يثبت كالأدب الاجنبية الحديثة والقديمة... بل ويمكن أن يقال أن الذين يحيون الأدب الخالص من نقد اجناب يستطيعون أن يقرأوا من ترجمته لهم... فهي «مآج معتدل من الروح المصري والروح الأوروبي القوي» (١٧).

ويستوحى صاحب «أهل الكهف» مؤلفه من القرآن الكريم ومن «أيات كريمة» من أسس ليات البيان العربي، وهذا مذهب غير مطروق في الأدب العربي، على خلاف الآداب الغربية التي تستعمل الكتب الدينية استقلا فنيا، ثم إن الحكيم - كما يقول طه حسين - قد خلق شخصاً قصته، خلقا جديداً، ودار بينهم من الحوار الفلسفي ما لم يكن يحظر لاحد منا على بل... (١٨). وموضوع القصة، أو اختلاف العصور والبيئات، (١٩) فهي طرح العبد من التساؤلات، ما أترن: ما البحث، ما الصلة بين الإنسان والزمن؟ ما الصلة بين الحي والحيوان؟ كيف يحيا الناس، جليلهم، أم بالحق؟ والجدد عن الأسلوب، وهي مفاهيم جديدة ذات معنى مستحدثة مستوحاة من الغرب. يقول الحكيم: «إن شؤون الفكر في مصر قبل ظهور الجليل الموجد كانت مقصورة على المحاكاة والتقليد، وسجل التفكير الغربي وتقليده، كما في شبه أمعاء، لا شعور لها بذاتها... لا ترى لنفسها، ولكن ترى العرب القاريين... لم تكن كلمة (أنا) معروفة للعالم العربي، ولم تكن فكرة الشخصية الصامدة قد ولدت بعد».

وجاء الحكيم الجديد فلما هو امره روح جديد، وإمام علم جديد، لم يعد الأدب مجرد تقليد أو مجرد استمران للأدب العربي في روحه وشكله، وإنما هو إبداع وحقل بل يعرّفها السلف، ويبدد الذاتية المصرية واضحة، لا في روح الكلمة وحدها، بل في حقيقة ما يعبرها، وماج سلفه لن يفهمه، ونحن نحن في الجدل في ذلك الوقت عن مسرح توفيق الحكيم وعن المسرح الذي كان يقرا ولا يزال، لم تكن تفهم المغزى الخفي فقط كجد في (أهل الكهف) (و شهر زاد) من تجده في سائر مسرحياته العلمية التي أتت لنا من حوارها وروحها وفكرها، (مقال شهر زاد، في «الكتاب»، ١٩٦٦/العدد ١٢٠ - ١٢١).

ويعني مثله يقول الفريد فرج (من مواليد عام ١٩١٩): «إن مسرحيات الحكيم هي التي ألهمت قلتي ومغزى حينما هذا الفن... أقرن أول لقاء بين جيلنا والمسرح والهداية والحب اسم (أهل الكهف) (و شهر زاد) و (الخروج من الجنة)» (مقال المترجم الذي في المسرح، ١٩٦٦ - ٧٨).

الحقيقة التاريخية.

هناك خلفية تاريخية واضحة لتلك الإهتمام العلمي لتسلسلها في العديد من المعاصر في وقتها الإهتمام بالفضائل الثقافية المصرية وضعفها هناك شكوى يفتق الشكيب حولها في هذه الفترة (في العشريتين والثلاثينات) وهي تخص الغذاء الفكري في الحياة المصرية، وأنه لا سيبل إلى تكمن هذا النوع من الغذاء في الإنتاج الفكري، ومن ثم ذلك تقوس الشكيب للثقافة الذي ذكر مرزبا في الأصل وما شاعر السأم والمثل، والإمر أعم وأشمل وما للثقافة سوى مظهر واحد من مظاهر الضعف أو القصور.

ويجدل أحمد أمين في مقال بعنوان «بين اليأس والرجاء» (الرسالة، ١٩٣٣، العدد ١٦) بعد القضية، فيسأل في روح التكامل والفتك قد شملت أسيوب التي لا إرتواح والسيسية، وأن هذا الطعن في حياة الشرق، قد زاد الطين بلة: فدعاة اللغة والأدب، يلحون بال الأدب الاجنبي أدب الثقافة والفن والعلم، ولا شيء من ذلك في الأدب العربي، وإن من شأن أن يفتح على نفسه ويفتحها على أدب الجاهل، ولا يزال على... (٢٠).

ومما لا يخفى، يرون الأدهم واليونس فليس في الشرق ما يعيد، معادلات الشرق وتقليده تعالفاً وأنفس، ولا شيء فيها يأخذ باللب، بل إن الشعر في الغرب التبر منه في الشرق.

وأهل العلم، يذهبون نفس المذهب، فلم الشرق قد عفا على الدهر، أما للتامل ليدان السيسية، فيرى المرشد وانكي... (١٩٣٣ - ١٩٣٧).

ويستوحى لطفي جمعه في مقال عام ١٩٣٧ من القيود التي تحوق الكتب في المجتمع الشرقي ليقول: «إن الحياة المصرية بصلة خاصة والحياة الشرقية بصلة عامة لا تؤمنها للشارع للتحليل في تفهم العواطف البشرية على حقيقتها حسب غراب عمل الأدب الصحيح... (مقدمة كتاب «أحسن» لأحمد زكي أبو شادي، ١٩٣٧، ص ١٦).

ووجز القول أن التثقيف بالثقافة بالغرب موضوع إهتمام على جميع المستويات، وهذا الإهتمام هو من جانب صدى الموقف الاستعماري وموقف التهمة، ومن جانب آخر لتفتيح الشكيب المكلف في ثقافة الغرب وأبيه وعلمه ومسلك الإختراع في، والمصاحفة والمسرحية (صدي لشورة ١٩١٩)، وإحباطه إلى التسخير عن نفسه وشخصيته، ومن ثم ذلك الأقبال على الغرب وثقافته من أجل إيجاد الثقافة الذاتية، على ما قد يبدو في ذلك من تنافس (٢).

ويجانب حلجة المنقذين في هذه الفترة أن الغذاء الفكري والروحي، كبيرة، ولبيان حلجته من أليات الشخصية الذاتية مغلقة ما يحسونه من نقص وضعف، وأيضا للتعرض عن الواقعية، هناك حلجة ملحة للمعنويات، لتخشي حقائق الواقع وعلقيات الحياة من حولهم، هذا هو التنفص الذي نشأت من خلاله «أهل الكهف» ومسرحياته الحكيم الذاتية مشهور زائد، و«عاشق والملائي...» والإحفاة الكبير الذي فويت فيقول: «الذي استقر في ضمائر أهل الألب يومنا من شيئا ما، على أساس ما، قد وضع، ولم يبدأ أحد من الأبناء عن اعتبار العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ويوجه علم فقد استقبل الشكيب المكلف في الثلاثينات عبر الحكيم الشخصية والروحية والدينية كبحسب كبر باعتباره فئوتا لينة مستحدثة لم يعرّفها الأدب العربي من قبل، ويعبر هذا مظهر من مواليد عام ١٩٣٥ من موقف العمل لونا من الأدب العربي، مثل أو بل يقرأه، (مقدمة «أهل الكهف»، ١٩٦٦ - ٤٠).

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب

ترجمة «أهل الكهف» الالمانية بقلم ناجي نجيب







# من أجل الخروج من الطابو بعد ٤٠ عاماً على تقاسم العالم

باريس - من أنور يونس

بعد مرور أربعين سنة على اللقاء الذي جمع الثلاثة الكبار يوزيف ستالين، فرانكلين روزفلت وجوزيف وينستون تشرشل، والمسعى خطاً بلفظ بلطاف، دخلت هذه المنطقة الأوسع إلى عالم جديد. كما برزت مشكلة كبيرة على الصعيد الدولي تكاد تعرضت العلاقات الأوروبية للانهيار وكما نخل الاتحاد السوفياتي في مفاوضات أو مباحثات شائكة مع الولايات المتحدة الأمريكية. تنطق بلطاف من ذاكرة التاريخ المتراكم وتكتسب حدثة أهمية استثنائية.

أصبحت المحادثة على «الستالينكو» (الوضع الراهن) في العلاقات الدولية شهادة على أن بلطاف لا تزال موجودة، وأصبح بلطاف كل جديد، قديماً بشكل أو بآخر، مع انتقال بلطاف، كان ما حدث في بلطاف.

بلطاف، مع مرور الزمن، تحولت إلى وهم، إلى خفة لا تخفي في مسار العلم ما بعد الحرب العالمية الأخيرة. صارت سيراً إلى الأمام، أو بالأصح، هروباً إلى الأمام، بينما هي في الواقع عودة إلى الوراء، مرحلة الحرب الباردة، في الخمسينات، مرحلة التفكيك عن الجوانب في الستينات، ثم مرحلة «الولفك الدولي» في السبعينات، مفضولة تماماً عن كل ما جرى في بلطاف وعن امتداداتها في مسلسل العلاقات الأوروبية أو العلاقات الدولية، الرؤيا الطامحة من بلطاف، إذا جاز التعبير، لتصبح لتفاهم ضمني، وإعلان إحدى مشرطة في سبيل الحفاقة على السلام، هذه البداية، تحولت مع مرور الزمن، تعرضت لتكتسب وتراجعت وأزمت من وحي ميزان القوى السائد، ومن وحي الصراعات الإيديولوجية التي اتخذت شيئاً فشيئاً بعداً دولياً وجيوستراتيجياً هاماً. بلطاف لحظة اختراق لتجربة تاريخية، وانعكاس لتوزيع جديد في نظام جديد وعلاقات جديدة. مستقبل العلم لم يقرر في بلطاف، ولا مستقبل أوروبا، لا الشرقية منها ولا الغربية ولا الوسطى الأوروبية اليوم، بشكل خاص، يتحدون عن بلطاف، بلطاف بلطاف تحولت في ذمة التاريخ بالنسبة لخلفاء ستالين في الكرملين وخلفاء روزفلت في البيت الأبيض، وإذا كان العلم الأوروبي، متقسماً على الصورة التي تشهدها حاليه فيلتاكيد، ليست بلطاف وراء هذا التقاسم الحاصل، وتجاوزها بلطاف، مرهون بمستقبل العلاقات بين الشرق والغرب من جهة، وبالقدرة على الارتفاع فوق التقسيمات الخاصة والمصالح الإيديولوجية من جهة ثانية. الشكلة في الذين ما زالوا يصرون على دخول بلطاف في التاريخ بعد أربعين عاماً على خروجها منه.

## المسلمون الصينيون أوفياء لثعائهم في مواجهة ماركس وماو!



صينيون في بازار أوروموكي - الطعام الصيني والزيتان من كل العيان

يعيش المسلمون الصينيون في منطقة كزيناغ، التي تضم بنهارها، وعندهم يناهز ٧ ملايين مواطن، يتوزعون بين صحراء غوبي، وبتكلاكان، وهم خيانشان، وكوكورا، وهذه المساحة الجغرافية تتجاوز الخريطة الفرنسية ثلاث مرات على الأقل والأقلية هي أغلبية هنا. وعلى الرغم من جهود السلطة المركزية في بكين لضفاء الطابع الصيني على منطقة تتواجد بالقرب من يوابات آسيا الصغرى، أي أنها منطقة شديدة الأهمية الاستراتيجية، في مواجهة الجار السوفياتي، فإن سهوب كزيناغ، وأقاصيصها الصحراوية تبقى الأقاليم الصينية، إذا ما قورنت مع ولايات الصين الأخرى، وهي تقع على بعد ٣ آلاف كيلومتر من الشرق، وعاصمتها المحلية هي أوروموكي، ذات ملامح شرقية، فللآن تعلق، والمسلوات ترفع منها، داعية لكي يستروا في أداء شعائرهم الدينية...

وقد خلقت أسعار النفط المنخفضة، التي ارتفعت بشكل كبير خلال ١٢ عاماً مضت، تحدياً مع تقنين للمخزون في رومانيا، مما تلبية احتياجات الطلب المحلي وتغطية طاقات التكرير الهائلة التي قامت بتصميمها للدخول من التصدير عندما كان النفط الخام رخيصاً. وكنت رومانيا رائداً في مجال إنتاج النفط، وكان الإنتاج المحلي العام للمنتج وبقدره ١١ مليون طن أقل من كمية الاحتياطات الداخلية بحوالي ١٠ ملايين طن فقط.



وحد السيد الصيني، كاشان، في سمرقند، أفغانستان، وهو في سن ٧٠ عاماً

وتعمل الحكومة على تنمية مصادر طاقة أخرى، ويقول السيد كريستسكو بحسن عن الاستكشافات في البحر الأسود. وقد هبط إجمالي امدادات الطاقة من النفط والغاز من ٤٠ في المئة عام ١٩٨٠ إلى ٣٠ في المئة العام الماضي.

## رومانيا تقام بالذهب الأسود لكسر صقيعها... الأبيض

وفي منتصف شباط ٤٠، سوي بمصباح واحد لقي طاقه له، واند.

في شباط انخفضت فيه درجات الحرارة إلى ٢٠ درجة مئوية تحت الصفر، وانهارت فيه جميع امدادات الطاقة المحلية تقريباً أصبح أهل رومانيا في الخلل على نطق تحت البحر الأسود حلاً قوياً.

ومنذ تساقط الثلوج بكثافة في المعثر من كانون الثاني، احتجبت السيارات الخاصة مع المرور في الشوارع التي أصبحت مع استخدام أقل معدل للاضواء مظلمة وكئيبة في الليل.

ولكن احتمال ترويض مصانع الكهر البحرية الثلاث التي رومانيا، والتي تستخدم فيها منضمة رابطة هذا العلم في العثور على نطق وتزويد الإنتاج الحالي وتخفيف حدة الأزمة لا يزال بعيداً.

وتحدث السيد بيتر كريستسكو نائب مدير لجنة التخطيط الحكومية بحسن عن الاستكشافات في البحر الأسود. وقد هبط إجمالي امدادات الطاقة من النفط والغاز من ٤٠ في المئة عام ١٩٨٠ إلى ٣٠ في المئة العام الماضي.

انه حلم يشاره فيه الحكام الشيوعيون الذين يكافحون لإنتاج خطط التصنيع الطموحة السوفياتية ويشيرون بالإحباط بسبب رفض موسكو مساعدة حلفائها في الخروج من الأزمة.

وفي ندفة من التلال للبلخ فيه أحياتا، والذي يقسم به اليعاقبة، للجمعية التي تسمى «مجلس» لنتا تأمل أن يسهل ذلك في احتياجاتها هذا العام.

ويوجب قانون صدرت مع تقاسم الأزمة العالمي حظر استخدام الكهر من الأجهزة الكهربائية ومن بينها أجهزة التلغراف، ولا يسمح لكل غرفة في

وتحدث السيد بيتر كريستسكو نائب مدير لجنة التخطيط الحكومية بحسن عن الاستكشافات في البحر الأسود. وقد هبط إجمالي امدادات الطاقة من النفط والغاز من ٤٠ في المئة عام ١٩٨٠ إلى ٣٠ في المئة العام الماضي.

تصل الأمم المتحدة ٤٠ عاماً في تشرين الأول المقبل وهي تحترم عقد دورة في مستوى للغة تكون بمثابة عيد ميلاد يامل المسؤولون أن يوليه انحصار الأمل للعلاقة على المتكلمة.

وكان من المرجح أن يكون من بين الزعماء الرئيس الأمريكي رونالد ريغان ورئيسة وزراء بريطانيا مارجريت تاتشر، ويحتمل أيضاً أن يحضر الزعيم السوفياتي سواء كان الرئيس الحالي كورستينكو أم خليفته.

وكان آخر زعيم سوفياتي يزور الأمم المتحدة عام ١٩٦٠ هو نيكيتا خروشوف الذي لا تزال حالات ضربه المنضمة يحدثه تضيقاً رئيس الوزراء البريطاني هارولد مكسبلان حياً في ذاكرة الأمم المتحدة، وكذلك احتضنته لرائد آخر هو الزعيم الكوبي فيدل كاسترو، ولم يشرف الرئيس كاسترو سوى في الأونة الأخيرة من ولاية الماركسي.

وكان الاتحاد السوفياتي غاضباً من الولايات المتحدة بسبب حداثة جنس كما كانت جميع القوى متوترة إزاء معالجة الأمين العام داغ هارمشولد لازمة ما بعد الاستقلال في الكونغو التي أصبح اسمها الآن زائير.

ويأمل الأمين لعلم الحالي هيلين بريس دي كوريل في عقد دوروسلمية وبنامة في كزيناغ المتكلمة هذا العلم، تختمت بكتيكي الدول أعلنت باللائزام مجدداً بميثاق الأمم المتحدة في ٢٤ تشرين الأول وهو التاريخ الذي أصبح فيه الميثاق عام ١٩٤٥ ساري المفعول.

وقال السيد مولر إن عدة دول أعضاء تخطط لإقامة احتفالات تيمية، ولكن التركيز الرئيسي سيكون في الأمم المتحدة في تقرير الأول، ويكمن في أن الثورة ستعطي للتظاهر الاحتفالية وإن كثيراً من كبار الزائرين يتوقع أن يستغلوا الفرصة لإجراء محادثات مباشرة حول المشاكل الحالية.

ويذكر السيد دي كوريل زوال الأوامر والإحباط إزاء الأمم المتحدة الذي يتسحر به بعض الدول وخاصة الولايات المتحدة. كما يامل الأمين العام ومسؤولون آخرون في أن يساعد حضورهم وتعامه العلم في انقار رمزي للبلخيم على تخفيف للهموم السلبية التي كثر من المواطنين الصينيين عن المتكلمة.



الجنان تتكلم في أحد شوارع أوروموكي - في مقاطعة كزيناغ



الثناء في الصلاة في أوروموكي - حرية الممارسة علمت منذ ١٩٧٦



لطف من بازار أوروموكي - ثقافة الدعاية وسط ضغوط السلطة السياسية



الجنان تتكلم في أحد شوارع أوروموكي - في مقاطعة كزيناغ

### البطولات الدولية لكرة المضرب بيميك وهولس يفوزان في لاكوينتا مفاجأة لتيميسوارى في اوكلاند افتتاح تصفيات دورة تورونتو الكندية



لغة مركبة تجمع الفرنسيين في فوزيت وتيري تولان خلال مبارياتهم الاخيرة في تصفيات بطولة لاكوينتا لكرة المضرب

سجل كل من الصلاب والتشيكوسلوفاكي المصنف ليورج بيميك واللاعب الأمريكي غريغ هولس انتصرا في مباريات تصفيات الدور الاول لجائزة لاكوينتا الكبرى لكرة المضرب (كليفولند) والتي تملق القيمة الاجمالية لجوائزها التي ٣٧٥ الف دولار اميركي.

فقد فلز بيميك، المصنف التاسع، على البراغوي فيكتور بيبي ٦-٤، ٦-٤ في حين ان هولس تغلب على الافريقي الجنوبي داني فيس ٦-٤، ٦-٤. وفي واحدة من اعنف مباريات اليوم الاول، فاز الفرنسي تيري تولان على مواطنه المصنف السادس عشر في فوزيت بعد مباراة مضنية استمرت ساعتين و٢٧ دقيقة وجاءت نتيجتها ٦-٤، ٦-٤.

وتلقت مفاجأة في اليوم الاول تمثلت في فوز الأمريكي روبرت سميثوز على مواطنه تيري مور المصنف الخامس عشر بمجموعتين ٦-٤، ٦-٤. ويخلف الأمريكي جيمي كوتونز سيطرة على تصفيات الدور الثاني ليلعب ضد الافريقي الغربي سلوبودان زيفو جينوفيك الذي فاز في مباراته بفوز الاول على البيروني بلبلو اربابا ٦-٤، ٦-٤.

وتجدر الاشارة ان المصنفين الاكادوري اندريس غوميز والفرنسي بليك توماس قد انسحبا من التصفيات الاول لاصابة بكفة اليسرى والتي يوجد قرب رزوخه في نيويورك وهي تنتظر وضع مولودها الاول.

وفي غيرها من المباريات، فاز شامار بريكي على الاوغاوي جيت ميغوي بريزي ٦-٤، ٦-٤، والسويدي جارت غوانسون على الاوغاوي بيتز دوجن ٦-٤، ٦-٤. والاميركي ملت ميتشيل على لجرى بالاس تورتزي ٦-٤، ٦-٤.

والاميركي يوب لوتز على الاميركي ملرزي دايكس ٦-٤، ٦-٤، والافريقي الغربي مايكل وسنفل على الاميركي جاي لايدوس ٦-٤، ٦-٤. والاميركي تود تلسون على السراويلي شلومو غيفيتشكين ٦-٤، ٦-٤، والفرنسي طارق بن هليل على الاميركي غودي ٦-٤، ٦-٤.

٦-٤، ٦-٤، والنيوزيلندي راسل سيميسون على الاميركي ملك بلور ٦-٤، ٦-٤. والاميركي لاري ستيغفيلد على الاميركي

اعلنت الحكومة الاوسترالية انها ستؤيد ترشيح بريسيان (كيسلاند) لاستضافة دورة الالعاب الاولمبية في صيف عام ١٩٩٢. وانشأ جون براون الوزير الفدرالي للرياضة والسباحة الى ان مجلس مدينة بريسيان اعطى تأكيدات حول تمويله الذاتي لتنظيم الالعاب وانه لا يسمي للحصول على اي تمويل اضافي من الحكومة الفدرالية.

واضاف براون ان الحكومة الفدرالية تقف الى جانب حكومة كيسلاند لساعدة بريسيان على الاستعداد لهذا الحدث. استضافت دورة الالعاب الكومنولث في عام ١٩٨٢ فان لندن الاخرى المرشحة والمعروفة حتى اليوم لاستضافة الالعاب صيف عام ١٩٩٢ في باريس وامستردام وبرشلونة وبلخراد ونيوهي.

الاستعدادات مستمرة في سيول واعرب توماس كبير رئيس الاتحاد الدولي للتجديف الذي عد من زينة الى سيول في نهاية كانون الثاني عن ارتيحه البالغ لسير الانتعاشات في الحوض الذي يجري فيه سباق الزورق في الالعاب الاولمبية عام ١٩٨٨. جاء ذلك في الشفرة الرسمية للاتحاد الدولي للتجديف.

وسوف تكون الانتعاشات على مسافة ٨ كلم من القرية الاولمبية على شفة نهر هان ومن المقرر ان تنتهي في نهاية عام ١٩٨٥. وسوف تستكمل المقاعد الطبيعية بمدرجات سعته ٢٥٠٠ مقعد. وقال كبير سنجيد بعد دورة الالعاب

### الاتحاد مع نديه نورويتش مساء اليوم

الاتحاد مع نديه نورويتش مساء اليوم التالي للحدث. اطمأن جوك ستين مدرب الفريق القومي الاسكتلندي عندما أكد له جراهام سونس نجم المنتخب ونجم نادي ساليهوريا بجينيس انه سيشارك مع الفريق القومي في مباراة تصفيات المجموعة السابعة. لكأس العالم التي ستقام يوم السبت والعشرين من شباط الجاري في سيبيريا. وكلفت شلغلت وودت من قبلها بفضل انها تملكه في حاجة اليه لعب مباراة كأس قلم في نفس اليوم. بيد ان جراهام سونس نفى هذا الخبر تليفونيا.

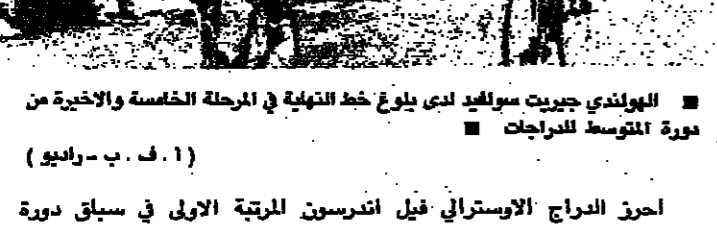
تتمكن منتخب بيرو من الفوز ٣/١ صفر على منتخب بوليفيا في المباراة الودية التي اقيمت بينهما مساء الاحد في ليما وذلك بفضل رأس حربة صاحب الرقم القياسي في التسجيل هاتريك اذ سجل ثلاثة اهداف في الدقائق ٣٠ و ٤١ و ٧٦ من المباراة.

تسلم مشجعو فريق دينامو زغرب الذي قبل الاحد على ارضه فريق بيلاريزان بلخراد في بطولة دوري يوغوسلافيا مبررة بدلا من تكرة الدول. فقد وجهت ادارة النادي ذناء عبر الاذاعة الداخلية لكي يقوم المتفرجون بمهمة إزالة طبقة الثلج الكثيفة التي تغطي مدرجات الاستاد.

### منتخب البرازيل يبدأ استعداداته لكأس العالم

٢٢ ايار الاكادور مع البرازيل في كيو. حزيران بوليفيا مع البرازيل في لايت. تصفيات كأس العالم لعام ١٩٨٦ التي ستعقد فيها البرازيل مع بوليفيا وباراغواي. وفيما يلي برنامج المباريات الودية: ١٦ حزيران باراغواي مع البرازيل في اسنسون. تصفيات كأس العالم لعام ١٩٨٦. ٢٧ نيسان البرازيل مع بيرو. ٢ ايار البرازيل مع اوروغواي. تصفيات كأس العالم لعام ١٩٨٦. ٣٠ حزيران البرازيل مع بوليفيا. تصفيات كأس العالم لعام ١٩٨٦.

### الدرسون يفوز بالمرتبة الاولى في سباق المتوسط للدراجات



الهولندي جيريت سوليفد الذي يولغ خط التوقيت في المرحلة الخامسة والاخيرة من دورة المتوسط للدراجات

احرز الدراج الاوسترالي قبل اندرسون المرتبة الاولى في سباق دورة المتوسط للدراجات بعدما اجتاز المرحلة الخامسة والاخيرة وطولها ١٠٥ كيلومترات من موت الى بينيتش. وكان الهولندي سوليفد قد فاز بالمرحلة الاخيرة وحل ثانيا الاوسترالي اندرسون. وفيما يلي ترتيب الواصل النهائي:

- ١ - الاوسترالي قبل اندرسون ١٦ ساعة و ١٤ دقيقة و ٥٥ ثانية.
- ٢ - الفرنسي ليريك كاريكو متاخرا بفرق ٨ ثواني.
- ٣ - الايرلندي ستيفن روش.
- ٤ - الكندي ستيف بلور.
- ٥ - الهولندي جوب زوتيك.
- ٦ - الاميركي غريغ ليون.
- ٧ - الاميركي رون كيلف.
- ٨ - السويدي روبرت ميلان.
- ٩ - الفرنسي جيل ملس.
- ١٠ - الفرنسي فريدريك فيشو.

### فرانج جديد بهجوم ليفربول

تكررت مصفر فريق ليفربول الاتكليزي ان الهداف غرايم شارب، الذي اسهم بالعديد من الانتصارات للفريق في الموسم الجاري، سيضطر للغياب حوالي اسبوعين عن لاعب كرة القدم بعد تعرضه لاصابة بكعكس. وهذه الاصابة ادت الى تمزق بالعضل واستمرت وضع رجل اللاعب شارب وغريجو، اسماعيل اورتيغو، رافيل غورديلو، روبرتو فيرمانديز، الهجوم: ايميليو بوترا غويوت، سانويل سربايا، خوان روجو، فرانسيسكو كلوس.

عرضت شركة رينو سيارة فورد جديدة سوف يشارك بها سائقها باتريك تاملبي في سباقات لوس انجلوس. وقد عرضت السيارة في بولون بيلانكيا (١٠ ف. ب. راديو).

عرضت شركة رينو في فرنسا سيارة الفورمولا الجديدة التي اعتتها لسائقها باتريك تاملبي من اجل الموسم الجديد. وبعد موسم ١٩٨٤ غير المشجع، كان لا بد لشركة رينو من انزال سيارة قادرة على الفوز بعدد من السباقات في موسم ١٩٨٥. حيايل منافسين حسونا سيارتهم اكثر فاكثر.

### كأس الشتاء في رفع الاثقال

تنفذ الاتحاد البرنجم تشلعه الرياضي الداخلي فيم نادي الصحة والظفر الرياضي السابعة الثالثة بعد ظهور السبت ٢٣ الجاري في صالته مسابقة كأس الشتاء في رفع الاثقال بشارف اتحاد اللعبة وهي خاصة باعضاء النادي.

وفي غيرها من المباريات، فازت الاميركي بيبي سينس على مواطنها تيري فيليس ٦-٤، ٦-٤. والاميركي كيم شيلبر على الاميركي ان هنريكسون ٦-٤، ٦-٤. والاميركي لورا بوشر على ايفون مني اتم، والاميركي لسيا مولتون على الاميركي شارون والش ٦-٤، ٦-٤.

وعلى صعيد تصفيات الدور الافتتاحي لبطولة اوكلاند لكرة المضرب، حققت الامة المجرية انشريا تيميسوارى انتصارا صعبا للغاية على منافستها الاميركي روزالين فيريكس ٦-٤، ٦-٤.

وقلت تيميسوارى، المصنفة العالفة السادسة عشرة، انها قد وجدت صعوبة في التعامل مع الازمة السيئة لهذا اللعب المسوق لكنها سعيدة بفوزها. وتجدر الاشارة الى ان اندريا لم توفق كثيرا في الموسم الماضي بعد ان كانت قد احزمت البطولة الإيطالية المفتوحة عام ١٩٨٢.

ومن غيرها من الصاعدات الى الدور الثاني، الفرنسية كاترين تانغيفي التي فازت على الاميركي مارك ليش على الكندي ستيفن بويد ٦-٤، ٦-٤.

### نادية الالعاب الرياضية تكرم طانويس المير

انسبة انتخه عضوا جديدا في اللجنة التنفيذية للجنة الاولمبية اللبنانية دعت نادية الالعاب الرياضية فتين الارز وشباب سن جورج. ان حفل عشاء تكريمي يقام على شرف رئيس اتحاد الالعاب طانويس المير الخميس ٢١ اذار ١٩٨٥ في القاعة والنصف مساء في المطاعم، الأة، اوتسترد الترقا - جل اللبي.

### العداء موركوفت يتماثل للشفاء

بدا العداء البريطاني دايفيد موركوفت يتماثل للشفاء بعد العملية الجراحية الصعبة التي اجريت له من اجل علاج التهابات حدة في وتر عضلات الفخذ لجهة الحوض والتي كانت تعيقه عن تسجيل الانتصارات خلال الفترة الاخيرة بعد ان حمل فترة رقم العالم الجديد لسباق الخمسة الاف متر عوا.

وقد اجريت عملية موركوفت في مدينة ميونخ الالمانية الغربية على يد شهر الجراحين في هذا الميدان وهو كارل تلسكي والذي سبق له ان علاج العديد من اللاعبين الاثن من تعرضوا لاصابة معتلة شائعة في الاوسط الكروية.

اعان كيث متينا وزير الثقافة والشحمت الاجمعية الكيني في نيروبي ان كينيا لن تظفر دورة الالعاب الافريقية الرابعة في عام ١٩٨٧. وقد صرح متينا لاريدو كينيا بان الحكومة اتخذت قرارا محتملا يرجع الى ظروف خرجت من ارادتها.

واوضح ان كينيا ما زالت تأمل في تنظيم دورة الالعاب الافريقية الرابعة ولكن بعد عام ١٩٨٧.

### حكومة اوستراليا تؤيد ترشيح بريسيان لاستضافة الالعاب الاولمبية الصيفية ١٩٩٢

اعلنت الحكومة الاوسترالية انها ستؤيد ترشيح بريسيان (كيسلاند) لاستضافة دورة الالعاب الاولمبية في صيف عام ١٩٩٢. وانشأ جون براون الوزير الفدرالي للرياضة والسباحة الى ان مجلس مدينة بريسيان اعطى تأكيدات حول تمويله الذاتي لتنظيم الالعاب وانه لا يسمي للحصول على اي تمويل اضافي من الحكومة الفدرالية.

### منح جائزة سوليفان للرياضي غريغ لوفانيس

منحت جائزة جيمس سوليفان الرياضية الى بطال الفطس الاميركي غريغ لوفانيس تقيرا لانجازته الرياضية الرائعة في عام ١٩٨٤ وخاصة في دورة الالعاب الاولمبية. وهذه الصورة التفتت حينها خلال تمرين الفز في ميشن فيجيو بولاية كليفورنيا الاميركي (١٠ ف. ب. راديو).



### فوز زوربخ على منتخب اليابان الجامعي

يفضل هذين سجلهما المهامج النيوزيلندي ويتون ورفر، استطاع فريق زوربخ السويسري لكرة القدم الفوز ٤ - ١ على منتخب جامعي ياباني لكرة القدم في مباراة ودية جرت لعمامة طوكيو.

### النرويجية بوي تسجل انتصارا بكأس العالم للتزلج

احزمت النرويجية انيت بوي، الفائزة بميداليتين ذهبيتين في بطولة العالم لاجتياز الضاحية تزلجا في الشهر الماضي، المرتبة الاولى في سباق التزلج لسافة كيلومترات في نوي مستو بتشيكوسلوفاكيا.

ولمحت انيت لسافة خلال ١٤ دقيقة و ٦ ثواني وعطري الثانية مقدمة على السويديتين انيسا روملونا والتشيكوسلوفاكية كيرا كيمكوفا.

ولكن النرويجية غريت نكلوم احتفظت بمصدرة الترتيب العام للمشاركة بكأس العالم للتزلج رغم حلولها اس في المرتبة الخامسة. وفيما يلي نتائج سباق الخمسة

### ادارة الازمة وادارة اللعبة

يبدو ان ازمة كرة القدم في بلدنا السعيد ستطول كثيرا. الامر الذي يسدل ستارة النسيان على المباريات الرسمية، وتلك ذات النكهة المميزة، مما يؤثر سلبا على المستوى الفني وبالتالي يشد الكرة اللبنانية الى حيث يصعب بعد ذلك تحويرها بسهولة من رواسب الماضي والحاضر.

وحتى لا يحدث هذا، باعتبار ان الازمة مستمرة، علينا ان ن فكر، اجل اي حل، لوضع الكرة على مسار معقول، وذلك بتشكيل لجنة خاصة تكلف بادارة شؤون اللعبة، ولتالي من انتهاء الخلاف بين المعارضة والاتحاد.

وقبل ان ترفعوا حجاب الدمشة، تعالوا نضع النقاط على الحروف. فمسئلة الغد لا احد يدري متى تبدل اتجاهها، مما يعني ان الشلل سيظل مسيطرا على مرافق اللعبة، فلماذا لا تفصل الخلاف الاداري عن النشاط اللببي، وتشكل لجنة تهتم بشؤون التنشيط وانتقال ما يمكن انقائه من موسم اللعبة، وبالتالي من دفعها ولو قليلا في طريق لا علاقة له بالازمة.

وذا كان لا بد لهذه الازمة ان تتواصل، فيبقرة الاتحاد ادارتها مع المعارضة، والبدلين عن مجريات اللعبة، وعن اللجنة المكلفة القيام بادارة شؤون الندية والمباريات واللاعبين.

يبقى موضوع اللجنة المحايدة، وهنا تلج الصعوبة نورتها في ايجادها، فاذا اخفقا، فلا يمنع ان تشكل من الندية التي لم تدخل سياسة المحاور، شرط ان تمنحها ثقتا ونسهل امر عملها، ونسهم في ترتيب برامجها، ونترك للاخرين امر الاستمرار في منافساتهم المكتبية الوقت الذي يريدون، لان وقت اللعبة ان يتأثر بعد ذلك كثيرا بانقسامهم وخلافهم وتبايرهم بالكملة او بسواما.

قد تبدو الفكرة التي اطرحها هنا بالنسبة الى البعض غير مقبولة، لان الخلاف تشب اصلا يهدف من يحكم اللعبة، ولكن تبقى الفكرة قياسا الى الحيايين، معقولة لانها تهدف الى تحريك النشاط ومرافقته ووجهة قايلا للحياة، او قريبا من الحياة وبعيدا عن التلاشي والضياع. كذالك.

اذا كانت الفكرة مرفوضة فلا اعتراض على البديل عنها، والبديل عن الجمود، والبديل عن هذا الانهيار الذي اصاب عمارة الكرة اللبنانية في اساسها.

ان اي بديل يقع الاختيار عليه سنرضى به، لان ههنا اللعبة، والعبها، وانديتها، وامر دوران الكرة في المايدين لا في المكاتب. ومهما يكن من امر العودة الى الفكرة اورفضها، تبقى نرجو انتهاء ازمة الكرة اللبنانية، وعودة الحركة الى عائلتها، ومن ثم تكاتف هذه العائلة من اجل عمل واحد يصر على فتح صفحة مشرقة في تاريخ جديد للعبة في بلادنا.

فريد خوري

### منتخب كروي ياباني يبدأ جولة في الخليج

يتوجه منتخب ياباني للتأشيق لكرة القدم (يمكن من ١٨ لاعبا ناشئا) الى الامارات العربية المتحدة في الفترة من ٢٢ شباط الحالي الى ٣ اذار القادم وهي المرحلة الاولى في جولة يقوم بها هذا المنتخب في دول الخليج.

وسيلعب هذا المنتخب الياباني للثنشين ثلاث مباريات في الامارات العربية المتحدة قبل ان يتوجه الى قطر وسلطنة عمان والبحرين. وكانت اول زيارة لفريق ياباني الى الخليج قد مولها مؤسسة لبلدية كلفت بالتهيئة والاعداد لهذه الزيارة. واليها توجهت لبلدية كلفت بالتهيئة والاعداد لهذه الزيارة. واليها توجهت لبلدية كلفت بالتهيئة والاعداد لهذه الزيارة.



